Biblioteca Regiunii Hunedoara-Deva

PROLETARI DIN TOATE ȚĂRILE, UNIȚI-VĂ!

Scînteia

Organ al Comitetului Central al P.M.R.

Anul XXX Nr. 4990 | Duminică 13 noiembrie 1960 | 4 PAGINI — 20 BANI

În interiorul ziarului.

● **În dezbatere — sarcinile planului pe 1961** — *Plenara Comitetului regional de partid Timișoara* (pag. 2-a).

● I. Mărgineanu, N. Prosan — **O întîlnire neobișnuită** (pag. 2-a).

● Charles Haroche — **Heraus! *Răspunsul dat de patrioții francezi unităților Bundeswehr-ului*** (pag. 3-a).

Toată atenția rezolvării scrisorilor oamenilor muncii

La sfatul popular sosește poștașul. Din tolba lui descarcă zilnic un mare număr de scrisori — mii de fire care leagă organele locale ale puterii de stat cu masele.

Oamenii muncii participă și pe această cale la conducerea treburilor obștești. În rîndurile adresate organelor locale de stat, ei fac propuneri și arată soluții în legătură cu probleme gospodărești-edilitare pentru mai buna valorificare a resurselor locale, solicită rezolvarea unor chestiuni personale, sesizează încălcări ale legalității populare și ale normelor socialiste de conviețuire, iau atitudine împotriva celor care aduc daune avutului obștesc. Numărul mare de scrisori, propuneri și sugestii oglindește încrederea cu care locuitorii orașelor și satelor se adresează sfaturilor populare; oamenii muncii înțeleg că există o deplină comunitate între interesele lor și ale statului.

Unii ar putea crede că în rezolvarea scrisorilor și propunerilor sînt interesați numai autorii lor. Aceasta e numai în parte adevărat. Sfaturile populare sînt cel puțin tot atît de interesate. Chiar și scrisorile tratînd probleme așa zis „personale" alcătuiesc pentru sfatul popular un semnal prețios. Sintetizînd aceste scrisori, examinînd frecvența lor după sectoare și domenii de activitate, îngrijindu-se de rezolvarea fiecăreia în parte, lucrătorii sfatului ajung să cunoască mai bine problemele din raza lor de activitate, sînt mai strîns legați de viața oamenilor muncii.

Trebuie spus că mulți dintre lucrătorii sfaturilor populare caută să-și perfecționeze continuu metodele de muncă preocupîndu-se cu atenție de scrisorile pe care le primesc, le rezolvă cu dragoste și spirit de răspundere, văzînd în fiecare din ele nu o simplă hîrtie, ci un om al muncii, care sesizează, propune sau solicită ceva.

În domeniul muncii cu scrisorile și sezisările, o bună experiență a dobîndit Sfatul popular al regiunii Galați. Aci sosesc zilnic numeroase scrisori. Salariații de la biroul de reclamații și sezisări le studiază zi de zi. Pe cele mai simple le rezolvă ei; cele care ridică probleme mai complexe sînt repartizate secțiunilor de specialitate. Comitetul executiv urmărește îndeaproape rezolvarea problemelor ridicate în scrisori, dă curs propunerilor privind ridicarea economică și culturală a regiunii. Măsurile organizatorice și controlul comitetului executiv au contribuit ca la Sfatul popular al regiunii Galați aproape toate scrisorile să fie rezolvate în termenul stabilit.

Este necesar ca scrisorile să capete o rezolvare reală, la fața locului, în cunoștință de cauză. Comitetul executiv al Sfatului popular raional Salonta a luat măsuri organizatorice ca imediat ce au sosit scrisorile la sfat să fie repartizate secțiunilor de specialitate. Cînd într-o scrisoare se face o propunere importantă sau se sesizează o abatere, activiști ai sfatului popular se deplasează operativ la fața locului și studiază situația semnalată luînd pe loc măsuri de rezolvare. Așa a fost cazul cu scrisoarea locuitorilor din satul Ripa, care au cerut sprijin sfatului popular raional în vederea procurării unor materiale necesare construirii școlii. N-au trecut decît cîteva zile și ei au primit cimentul de care aveau nevoie.

În munca cu scrisorile comitetul executiv se sprijină pe deputații sfatului popular. Mulți dintre ei merg pe teren, verifică conținutul scrisorilor și fac propuneri pentru rezolvarea lor. Dacă în trecut o bună parte din scrisorile și sezisările trimise comitetului executiv erau rezolvate cu întîrziere, acum, în marea lor majoritate, ele sînt rezolvate operativ.

Asemenea metode de muncă, care au dat rezultate din cele mai bune, se folosesc la multe alte sfaturi populare regionale, raionale și orășenești. Cu toate acestea mai sînt cazuri cînd la unele sfaturi populare o scrisoare sau o sezisare stă luni și luni de zile fără rezolvare. Iată un caz: Mai mulți cetățeni din comuna Mărișel au sezisat Sfatul popular al regiunii Cluj că medicul de circumscripție nu lucrează conștiincios, că sînt zile întregi cînd nu se prezintă la dispensar. Sezisarea dată spre rezolvare secțiunii de sănătate a sfatului popular regional a stat prin diferite sertare mai mult de 6 luni de zile fără să se treacă la cercetarea ei. La acest sfat popular sînt și alte scrisori nerezolvate de luni și luni de zile.

La rădăcina unor asemenea manifestări birocratice stă cîteodată și faptul că unii membri ai comitetelor executive socotesc sub demnitatea lor să-și piardă timpul cu asemenea „mărunțișuri", ei lasă rezolvarea scrisorilor și sezisărilor oamenilor muncii exclusiv pe seama lucrătorilor de la biroul de reclamații și sezisări, nu-i ajută și nici nu-i controlează pe aceștia.

Partidul și guvernul cer lucrătorilor din aparatul de stat, din instituții să rezolve cu toată grija, cu tot simțul de răspundere scrisorile, sezisările și propunerile oamenilor muncii, combătînd cu hotărîre rămășițele mentalității funcționarului aparatului de stat burghez, corupt și disprețuitor față de oamenii muncii, de interesele lor.

Oricît de bine ar lucra un sfat popular, numai cu salariații săi nu va putea să cuprindă toate problemele din raza sa de activitate. Tocmai de aceea trebuie folosit din plin nesecatul izvor de idei, propuneri și sugestii pentru îmbunătățirea activității sfaturilor populare pe care-l constituie scrisorile oamenilor muncii. Cu deosebită operativitate și spirit de răspundere se cer rezolvate scrisorile care conțin propuneri importante privind probleme economice, gospodărești-edilitare și social-culturale.

Pentru o bună desfășurare a muncii cu scrisorile e necesar ca birourile de reclamații și sezisări să fie încadrate cu oameni pricepuți, cu experiență, care să pună la inimă nevoile oamenilor muncii, iar la rezolvarea scrisorilor și a sezisărilor să fie atrași cei mai buni lucrători din secțiunile de specialitate ale sfaturilor populare. Experiența arată că rezultate bune se obțin atunci cînd comitetele executive analizează periodic cum sînt rezolvate scrisorile, iau măsuri operative pentru înlăturarea lipsurilor constatate.

Organele de partid sînt datoare să exercite în permanență controlul asupra activității comitetelor executive ale sfaturilor populare, să combată cu fermitate manifestările de neglijență și formalism în rezolvarea scrisorilor cetățenilor, să educe pe lucrătorii aparatului de stat în spiritul înaltei răspunderi, a respectului față de oamenii muncii, față de interesele lor.

Rezolvînd la timp și în cunoștință de cauză scrisorile, sezisările, propunerile cetățenilor, sfatul popular va resimți neîntîrziat rezultatele acestei munci; locuitorii orașelor și satelor vor fi stimulați să facă propuneri din ce în ce mai importante privind munca organelor locale ale puterii de stat, să contribuie cu și mai mare interes la conducerea treburilor obștești.

STIRILE ZILEI

Într-un ceas cît în 3

Pentru a ușura munca și a scurta timpul de încărcare a sfeclei de zahăr de la bazele de recepție în vagoane, din inițiativa conducerii fabricii de zahăr Chitila, operația de încărcare a fost mecanizată. Acum se încarcă 10 tone sfeclă într-o oră în loc de 3 ore cît dura cînd încărcarea se făcea manual.

Consfătuire asupra activității marilor ansambluri artistice

Timp de două zile, la Asociația oamenilor de artă din instituțiile teatrale și muzicale din R. P. Română (A.T.M.) a avut loc o consfătuire organizată de Ministerul Învățămîntului și Culturii, privind activitatea marilor ansambluri de cîntece și dansuri din Capitală și din țară. La consfătuire au luat parte conducători ai ansamblurilor artistice, dirijori, maeștri de balet, compozitori, pictori scenografi, scriitori, reprezentanți ai sfaturilor populare din regiunile unde există asemenea ansambluri.

În țară se desfășoară campania de plantare a pomilor. Coastele sterpe ale dealurilor vor deveni în următorii ani grădini roditoare. În fotografie, vedere din pepiniera Institutului de cercetări horticole din Istrița unde se produc puieți din cele mai valoroase varietăți de pomi fructiferi.

Stavilă apelor

Cu ani în urmă, apele rîului Cătiaș se revărsau și inecau livezi, case și gospodării țărănești. Acum, pe aceste meleaguri din apropierea Nehoiului s-a deschis un adevărat șantier. În bazinul hidrografic de pe valea Cătiașului s-au înălțat barajele de corectare și oprire a torenților. Lucrările care s-au ridicat aici vor feri de furia apelor 2000 hectare de terenuri agricole și forestiere.

Pantofi ușori și rezistenți

La Întreprinderea „Flacăra Roșie" din Capitală a început fabricarea pe scară industrială a pieilor care imită antilopa. Din acestea se vor confecționa pantofi pentru sezonul de toamnă și primăvară ușori, elastici, rezistenți și cu un aspect plăcut. Un mare avantaj îl prezintă faptul că aceste piei pot fi produse într-o gamă variată de culori.

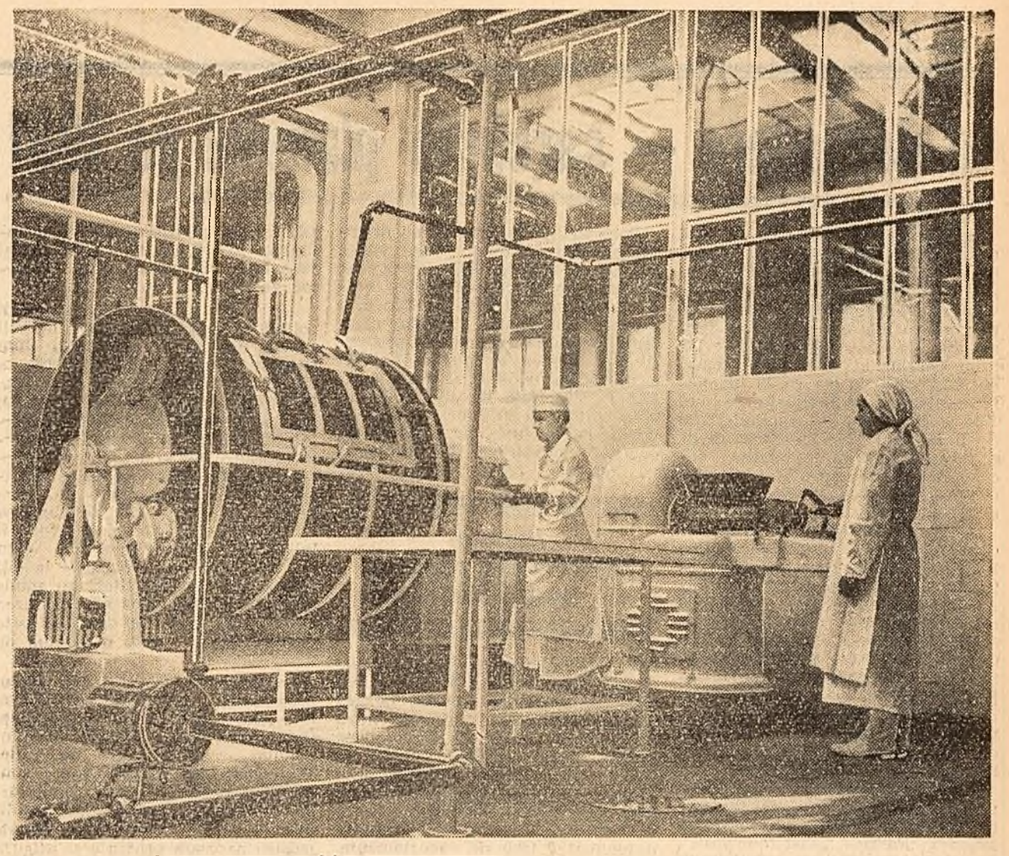
Premieră pe țară

SUCEAVA (coresp. „Scînteii"). — Aseară pe scena teatrului „Mihail Eminescu" din Botoșani a fost prezentată în premieră pe țară piesa „Doi încăpățînați", de Nazim Hikmet și Vera Kuliakova. Regia spectacolului este semnată de Eugen Aron. Este a treia premieră pe care o prezintă în actuala stagiune teatrul „Mihail Eminescu".

Veche așezare medievală

Cercetătorii Institutului de Arheologie al Academiei R. P. Romîne, în colaborare cu muzeul raional Oltenița, au efectuat săpături în satul Coconi, la locul numit „La șanțuri". Cercetările au dat la iveală trei șanțuri de apărare, șapte locuințe, un bogat material ceramic, obiecte din fier etc. Așezarea datează din secolele XIV—XV.

Descoperirea de la Coconi arată sistemul de apărare al Țării Românești în secolele XIV—XV, în perioada apariției pericolului otoman la Dunăre.



Interiorul unei secții a noii fabrici de produse lactate din Iași.

(Foto Agerpres)

Pregătiri pentru producția anului viitor

Comitetul de partid de la uzinele „Timpuri Noi" din Capitală desfășoară în prezent o vie activitate.

Pentru ca fiecare muncitor să cunoască cît mai bine sarcinile de viitor, agitatorii au organizat pe locuri de producție convorbiri în legătură cu expunerea tovarășului Gheorghe Gheorghiu-Dej la Plenara C.C. al P.M.R. din octombrie a.c. La gazetele de perete din uzină au fost publicate articole despre sarcinile pe anul 1961. De asemenea la punctul de consultații, pentru cei aproape 400 cursanți ai învățămîntului de partid, au fost expuse grafice sugestive despre sarcinile uzinei în cadrul planului de 6 ani.

Comitetul de partid, folosind dreptul de control, a sprijinit conducerea uzinei în stabilirea planului de aprovizionare pentru producția anului următor, cît și a unui plan de măsuri tehnico-organizatorice în vederea desfășurării în condiții tot mai bune a procesului de producție. Avînd în vedere că în anul viitor producția globală va spori simțitor — la secția turnătorie cu 30 la sută, în sectorul prelucrător cu 14 la sută — comitetul de partid a mobilizat colectivele alcătuite din cei mai buni membri de partid, muncitori fruntași, la descoperirea și valorificarea a noi rezerve interne.

A început faza interregională a festivalului bienal de teatru „I. L. Caragiale"

Ieri, a început în țară desfășurarea fazei interregionale a festivalului bienal de teatru de amatori „I. L. Caragiale". În această fază, la care participă 50 de echipe de teatru și 21 echipe de păpușari, vor fi selecționate echipele de teatru de amatori pentru finala pe țară care va avea loc în Capitală, în a doua jumătate a lunii decembrie.

Întrecerea se desfășoară în patru mari centre: Galați, Constanța, (în zilele de 12, 13, 14 noiembrie), Hunedoara și Baia Mare (19, 20, 21 noiembrie). La faza intercomunală a acestui festival care s-a desfășurat la începutul anului au participat peste 9.000 de echipe de teatru sătești, cu 4.000 echipe mai mult față de concursul din 1958. Cele 25.000 de spectacole prezentate de echipele de amatori au fost vizionate de peste 4.700.000 de spectatori, cu peste 1 milion de spectatori mai mult decît în anul 1958.

30.000.000 lei economii

ARAD (coresp. „Scînteii"). — Colectivele de muncă din întreprinderile arădene, luptînd pentru reducerea continuă a cheltuielilor de producție, au reușit pînă acum să realizeze economii suplimentare la prețul de cost în valoare de peste 30.000.000 lei. Cea mai mare contribuție și-au dat-o uzina de vagoane „Ghiorghi Dimitrov" care a realizat peste sarcina planificată o economie la prețul de cost în valoare de 4.700.000 lei și uzinele „30 Decembrie", cu o economie de peste 2.000.000 lei.

Stabilirea relațiilor diplomatice între R. P. Română și Republica Cipru

In urma discuțiilor avute între reprezentanții R. P. Romîne și Republicii Cipru, la 10 noiembrie, la Atena, s-a căzut de acord să se stabilească relații diplomatice între cele două țări la nivel de ambasade și să se facă schimb reciproc de ambasadori.

Arături adînci, de bună calitate!

După terminarea recoltărilor și însămînțărilor de toamnă oamenii muncii de pe ogoare și-au concentrat forțele în vederea grăbirii arăturilor adînci pentru însămînțările de primăvară. În regiunile Craiova, Galați, Bacău și Suceava această lucrare a fost executată pe mai mult de 75 la sută din suprafețele prevăzute.

Potrivit datelor primite de Ministerul Agriculturii, pînă la 10 noiembrie au fost pregătite ogoarele de toamnă pe aproape 60 la sută din suprafața pe care urmează să se execute arături adînci. Totodată au fost încorporate în sol 3.100.000 tone îngrășăminte naturale.

Față de timpul prielnic, de condițiile mai bune de executare a lucrărilor în cîmp, după ploile căzute în întreaga țară, și față de mijloacele existente în regiuni, arăturile adînci sînt în majoritatea regiunilor rămase în urmă. În regiunile Cluj, Ploiești, Stalin, Iași și București au fost arate numai 40—50 la sută din suprafețele planificate.

Arăturile adînci condiționînd în mare măsură recolta anului viitor, este necesar ca în săptămîna viitoare să se folosească toate mijloacele mecanizate și atelajele pentru intensificarea lucrărilor și terminarea lor în cel mai scurt timp. Concomitent, să se transporte și să se încorporeze în sol odată cu arăturile toate cantitățile de gunoi de grajd din gospodării.

În următoarele zile trebuie de asemenea terminate lucrările de preluare, transport și însilozare a sfeclei de zahăr, însilozarea frunzelor de sfeclă pentru hrana animalelor, precum și treierișului orezului și al trifolienelor.

Organele agricole și conducerile G.A.S., S.M.T. și G.A.C. să acorde toată grija adîncirii arăturilor și mai ales executării de lucrări de bună calitate, condiții hotărîtoare pentru sporirea producției agricole în anul viitor. (Agerpres)

„Nici un șantaționator sub 1500 lei economii lunar"

LA FABRICA „KIROV"

O inițiativă și rezultatele ei

În dimineața aceea au venit în fabrică mai devreme ca deobicei. Petre Chiculiță, Ilie Marin, Gheorghe Georgescu și alți cîțiva tineri din secția șantaționator se strînseseră în jurul mașinii și așteptau ca Paul Dîndăreanu să înceapă să „demonstreze practic" cum se reduce „furdaua" cu încă cîteva procente. (În limbajul pielarilor furda înseamnă rămășița de talpă care rămîne în urma decupării pingelelor, a fețelor de tocuri etc. — într-un cuvînt, deșeurile).

„Demonstrația practică" a durat mai bine de un sfert de ceas. În tot acest răstimp, nimeni n-a spus o vorbă — erau numai ochi. Cuțitul mușca din foaia de talpă întinsă pe masă, sacadat, cu socoteală.

— Cam greu să ne punem noi cu tine, a spus cu admirație Georgescu. Chiculiță, la fel:

— Așa e, uitați-vă, între două mușcături de cuțit a rămas doar o margine subțire ca aia. Încercați și voi că trebuie să iasă. Totul este să așezi cuțitul ca lumea pe foaia de talpă și să nu-ți umble gîndurile în altă parte în timp ce lucrezi.

Peste vreo săptămînă s-au întîlnit din nou.

— Merge băieți?

— Merge.

— Putem să ne luăm angajamentul?

— Putem!

Tu ce zici, Georgescule?

— Sigur că da.

Despre ce era vorba? La Plenara C.C. al P.M.R. din 3-5 decembrie 1959 se arătase că una din sarcinile de onoare care stau în fața muncitorilor și tehnicienilor din industria pielăriei este de a obține cît mai multe economii de materie primă. Se sublinia că, în comparație cu 1959, în 1960 se va reduce importul de piei, cu toate că producția de încălțăminte din piele va continua să crească. Șantaționatorii de la fabrica de încălțăminte „Kirov" s-au sfătuit cum ar putea răspunde mai bine acestei sarcini, au propus noi forme de organizare a întrecerii. Așa a luat naștere inițiativa — **„Nici un șantaționator sub 1.500 lei economii lunar"** — lansată de Paul Dîndăreanu. Asta înseamnă mai multă chibzuială în valorificarea fiecărei bucățele de talpă.

Așa a început întrecerea... Doar Georgescu rămînea ceva mai în urmă. Terminase abia de curînd cursurile școlii de calificare; înainte lucrase ca muncitor necalificat. Dar ca tînăr ambițios ce era, nu admitea nimănui să-l privească ca pe un începător căruia trebuie să i se acorde circumstanțe atenuante.

— Am răspuns la fel ca toți ceilalți chemării la întrecere. Vreau să mă țin de cuvînt!

— Meseria de șantaționator cere și ea învățătură.

— Am să învăț.

Și băiatul a început să fie mai atent la felul cum lucrează Gheorghe Crețu, Paul Dîndăreanu și ceilalți muncitori cu mai multă experiență. A lucrat cîtva timp, „ca să-și încerce mîna", chiar la presele lor. Dar asta a fost la început. După a doua sau a treia lună, ajutat de ceilalți, ținea pasul cu cei de pe primele locuri în întrecere. A avut și 4.000 lei economii pe lună, cifră la care nu se gîndise niciodată să ajungă.

La adunarea de partid, cînd a fost primit în rîndurile candidaților, Dîndăreanu i-a pus o întrebare:

— În cinstea Congresului partidului ne gîndim să sporim cu încă 500 lei angajamentul luat la începutul anului. Ce zici o să putem face față?

— Eu cred că 2.000 lei economii pe lună nu e prea mult, tovarășe Paul.

Răspunsul la întrebarea lui Dîndăreanu și lupta pentru a înfăptui cele spuse la ședință a fost prima lui sarcină de partid. La sfîrșitul lunii octombrie, economistul secției consemna: în ultimele zece luni pe fișa de economii a lui Georgescu era trecută suma de 27.452 lei...

În secție sînt 26 de șantaționatori. Toți au răspuns inițiativei lui Paul Dîndăreanu. Toți s-au străduit să dea viață angajamentului pe care și l-au luat. **Pînă acum cei 26 de șantaționatori au realizat economii de materie primă în valoare de peste 1.000.000 lei.**

Pentru Gheorghe Georgescu și pentru alți muncitori cu mai puțină experiență din secție, întrecerea desfășurată în aceste luni a constituit piatra de încercare în însușirea meseriei, i-a situat în rîndurile fruntașilor.

— După ce am citit cu atenție expunerea tovarășului Gheorghe Gheorghiu-Dej la recenta plenară a Comitetului Central — ne-a spus Gheorghe Georgescu, ne-am dat seama că mai avem încă multe posibilități de a reduce consumurile specifice. Ne ocupăm acum cu și mai multă grijă de aplicarea experienței înaintate și de crearea condițiilor care să ne dea posibilitatea să obținem în anul viitor și mai multe economii în producție.

Sînt cuvintele unui tînăr muncitor care a crescut și s-a format în întrecerea socialistă.

FL. AVRAMESCU

O parte din cei 26 de șantaționatori care au contribuit la economisirea milionului. (De la stînga la dreapta): **Petre Chiculiță, Gheorghe Fluțur, Gheorghe Crețu, Gheorghe Georgescu și Paul Dîndăreanu.**

(Foto Gh. Vințilă)

Discuție în familie

— Mă uit la tine, mă Floreo, și mă-ntreb: frate-mi ești sau ce, că nu ne asemuim deloc. Parcă n-am fi avut aceeași mamă.

— De ce Radule — făcu Florea pe miratul?

— Așa! Eu nu știu ce-ți lipsește: simțul văzului, auzului sau judecata?

— Nu-mi duce tu grijă; le am pe toate.

— Le ai, zici? Vai de păcatele tele!

— Păi bine, măi nene, de asta mă chemași la tine acasă, să mă dăscălești?

— Te dăscălesc, da te dăscălesc, că mi-e necaz. De ce adică să nu trăiești și tu bine, cum trăiesc eu, bunăoară?

— Fiecare cu agoniseala lui. Mă împac cu întovărășirea și pace. Sînt mulțumit. Am scos grîu bunișor, nici porumbul n-a fost de lepădat așa că...

— Nimic de zis! Întovărășirea voastră nu-i de lepădat. Da' puteți voi ține pasul cu noi, colectiviștii? Zi și tu! Noi scoatem la hectarul de porumb 3.600 kg. iar voi — cu vreo mie mai puțin; la grîu, la fel. V-am lăsat în urmă cu vreo 200 de kile. Am dreptate, sau nu?

— Ai nea Radule, zic eu că n-ai? Dar cînd e s-apuci pe un drum necunoscut, parcă mergi tot cu inima strînsă, așa că de ce să nu rămîn eu pe drumul pe care l-am apucat?

— Cînd zic eu că nu judeci bine, tu te superi. Ce-mi tot dai tu cu strîngerea de inimă? Da' ce, gospodăria noastră s-a înființat de azi, de ieri? Are atîția ani. Nu erai aici în comună cînd ne-am cumpărat cele aproape 70 de vaci cu lapte, cele două autocamioane? Te oprește careva să vezi cu ochii tăi cum, pe lîngă atîtea cereale, la ziua-muncă împărțim anul ăsta și cîte 11 lei numai bani? Îmi spui tu mie că una, că alta. Să ne luăm pe noi amîndoi. Cînd mă scrisei ba mă căinai, ba îți rîdeai de mine, că mă făcui porcarul colectivei. Și uite de ce fu în stare porcarul: îmi făcui casă nouă? Îmi făcui! Am vacă în curte? Am doi porci? Am 10 oi? Să știi că nu oricine poate...

Radu Nedelcu și fratele său Florea trăiesc în comuna Crîmpoaia, raionul Drăgănești-Olt, regiunea Pitești. Nimerisem în casa lui nea Radu tocmai în toiul discuției de mai sus. Argumentele lui Radu Nedelcu erau puternice. Cum n-ar fi fost, cînd ele se sprijineau pe asemenea fapte? Gospodăria are un fond de bază de cîteva milioane lei, și-a ridicat diferite construcții noi, sectoarele zootehnic și legumicol aduc anual venituri de sute de mii de lei; gospodăria va avea în anii viitori 300 vaci cu lapte, 200 scroafe, sute de oi.

Așa se face că, în afară de cele 455 familii de colectiviști din Crîmpoaia, au mai înaintat cereri, în ultima vreme, încă 400 de familii de întovărășiți.

I-am lăsat pe cei doi frați sfădindu-se în continuare. Și chiar dacă Florea n-o fi plecat cu cererea semnată, e mai mult ca sigur că argumentele fratelui său, viața colectiviștilor îl vor convinge s-o facă în curînd.

GH. CÎRSTEA
coresp. „Scînteii"

În dezbatere — sarcinile planului pe 1961

Plenara Comitetului regional de partid Timișoara

În sala de festivități a clubului C.F.R. din Timișoara a avut loc zilele acestea plenara Comitetului regional de partid Timișoara cu activul său. Participanții la plenară au ascultat cu interes expunerea prezentată de tov. **Petre Blajovici,** prim-secretar al comitetului regional de partid, cu privire la îndeplinirea planului de producție pe anul 1960 și cu privire la sarcinile care revin în anul 1961 industriei și agriculturii regiunii în lumina documentelor Congresului al III-lea al partidului și ale recentei plenare a C.C. al P.M.R.

...Planul producției globale — îndeplinit în nouă luni în proporție de 104,1%. Economii peste plan la prețul de cost — o sută de milioane lei. Au fost produse peste plan 20.000 tone minereu de fier, 6.200 tone fontă, 36.000 tone laminate, 700.000 m.p. țesături, 25.600 perechi de încălțăminte. Sub conducerea organizațiilor de partid, colectivele de muncitori de pe șantierele de construcții au dat în exploatare importante obiective industriale, au fost ridicate aproape 1200 de apartamente...

La plenară s-a subliniat că dacă unele întreprinderi ca Trustul minier Banatul, Uzinele mecanice Timișoara, Fabrica „Electrobanatul", Uzinele Bocșa Romînă și altele ar fi îndeplinit sarcinile de plan la toți indicii, bilanțul realizărilor din industria regiunii ar fi fost și mai bogat.

Succese însemnate au fost obținute și în agricultură. Principalele opt raioane cerealiere ale regiunii sînt acum colectivizate. În prezent se duce o muncă intensă pentru consolidarea economico-organizatorică a gospodăriilor colective. În dezbateri s-au scos în evidență succesele importante obținute în sectorul creșterii animalelor. Aplicînd în practică hotărîrile plenarei C.C. al P.M.R. din decembrie 1959 gospodăriile agricole de stat și colective din regiune și-au mărit efectivul vacilor de lapte cu 23.000 capete față de anul trecut.

Participanții la plenară au discutat pe larg sarcinile anului viitor. Planul de stat pe 1961 prevede ca, pe baza noilor capacități de producție ce vor intra în funcțiune, a folosirii mai depline a celor existente, precum și a creșterii productivității muncii, producția globală a industriei regiunii să crească cu 13,5 la sută față de anul 1960. În anul viitor, în regiunea Timișoara vor intra în funcțiune numeroase obiective industriale. La Reșița se va termina reconstrucția secției furnale, punîndu-se în funcțiune două furnale de cîte 700 m.c. și va intra în producție o nouă fabrică de aglomerare. Tot aici va intra în producție o fabrică de produse lactate, iar la Oravița o fabrică de pîine. Va începe termoficarea orașelor Arad și Timișoara, construcția fabricii de mobilă din Arad. Se vor construi și da în folosință aproximativ 1600 de apartamente.

Sarcini mari revin și sectorului agricol în sporirea producției de cereale, lapte, carne.

În cadrul discuțiilor, vorbitorii, subliniind satisfacția oamenilor muncii pentru faptul că regiunea Timișoara va cunoaște și în anul viitor o puternică dezvoltare, și-au exprimat hotărîrea de a înlătura o serie de lipsuri ce au existat anul acesta.

Tov. **Mihail Patriciu,** directorul general al combinatului metalurgic Reșița, a arătat în cuvîntul său că o sarcină principală a constructorilor de mașini de la Reșița este asimilarea unor produse de înaltă tehnicitate. Vorbitorul a arătat că munca politică ce se va desfășura în acest scop va fi însoțită de măsuri tehnico-organizatorice eficace, de întărirea sectorului de proiectanți și tehnologi, înființarea unui laborator de cercetări etc.

Apreciind ca juste criticile privind calitatea unor produse ale fabricii „Nikos Beloiannis", tovarășul **Ion Olteanu,** directorul întreprinderii, a arătat că deficiențele se datoresc, între altele, insuficientei pregătiri tehnice și organizatorice a producției atunci cînd în procesul de fabricație intră un nou sortiment, precum și slabei munci politice desfășurate de organizația de partid. Vorbitorul și-a exprimat convingerea că deficiențele semnalate vor fi înlăturate, iar sarcinile de plan vor fi îndeplinite și depășite la toți indicii. Și alți vorbitori au subliniat în cuvîntul lor că realizarea planului pe anul 1960 de către toate întreprinderile este o sarcină de mare cinste.

Au mai luat cuvîntul **Ion Rusu,** președintele gospodăriei colective din Cenad, **Balaș Carol,** președintele Comitetului executiv al Sfatului popular raional Pecica, ing. **Ilie Luca,** directorul G.A.S. Variaș, **Ion Deboșan,** prim-secretar al Comitetului raional de partid Ciacova, și mulți alții care s-au referit la un șir de măsuri necesare pentru a se asigura în anul viitor întărirea continuă economico-organizatorică a gospodăriilor colective, sporirea producției agricole la hectar.

Participanții la dezbateri și-au exprimat convingerea că sarcinile prevăzute pentru anul viitor sînt pe deplin realizabile.

În încheierea dezbaterilor, plenara a adoptat un plan de măsuri care prevede sarcini imediate pentru organele și organizațiile de partid, astfel încît cifrele de plan pe anul 1961 să fie temeinic dezbătute de către toți oamenii muncii și să se asigure încă din primele zile ale noului an traducerea lor în viață.

H. GROSU
coresp. „Scînteii"

Punct pescăresc în Deltă

Orice început e greu. Repară acești doi „mecanici" tricicleta, ori o strică mai rău? Deocamdată nu se știe ce va ieși. Mîine însă, poate vor repara tractoare sau combine; sînt copii ai colectiviștilor de la G.A.C. „Înainte" din comuna Cotofenii din Față, raionul Filiași, regiunea Craiova. **(Foto Agerpres)**

Din poșta SĂPTĂMÎNII

ION TOADER — D.R.N.C.-Brăila: Seara, pînă tîrziu, la biblioteca clubului „7 Noiembrie" din portul Brăila, lumina e încă aprinsă. Tovarășii Aurel Cioranu, Toma Pantelimon, Gheorghe Tocea, utemiștii Alexandru Vicol și alții nu se îndură să se despartă de cărțile pe care le-au îndrăgit. Biblioteca este înzestrată cu 10.604 volume. Pe vase funcționează de asemenea, 29 de biblioteci mobile.

În afara activității zilnice, la clubul nostru au loc săptămînal manifestări culturale organizate în cadrul „Joii tineretului".

★

A. ȘTEFAN — comuna Crucea, raionul Hîrșova: În comuna Hîrșova există un dispensar medical înzestrat cu aparatajul necesar și dotat cu tot felul de medicamente. Dar de cîte ori vine cineva pentru consultații sau tratamente la dispensar nu găsește pe nimeni. Medicul Simionescu are pasiunea vînatului și pescuitului și, în zilele cînd este așteptat la dispensar, își vede nestingherit de treburile sale. N-ar putea lucra aici un medic a cărui pasiune să fie îngrijirea sănătății oamenilor?

★

TRAIAN ENACHE — Măcin, regiunea Constanța: Toamna aceasta a adus rod bogat colectiviștilor de la G.A.C. Traian, raionul Măcin. Numai la sfecla de zahăr datorită aplicării metodelor agrotehnice înaintate, au obținut 27.000 kg. la ha, mai mult cu 7.000 kg. decît anul trecut. Și acest lucru n-a fost deloc întîmplător.

Printre fruntași se numără brigăzile 1 și 2 conduse de membrii de partid Dumitru Calangiu și Gheorghe Burghelea.

Pentru sfecla predată la contractări colectiviștii din Traian au primit în schimb și 2 vagoane de zahăr care se vor împărți la ziua-muncă.

★

SIDONIA RUSAN, Hațeg: Ziua aleasă n-a fost cea mai nimerită pentru sădirea pomilor. Ploua de turna cu găleata. Dar acest lucru nu l-a împiedicat pe cei 160 de tineri din orașul Hațeg să meargă la muncă patriotică pe șantierul deschis recent în apropierea comunei Răchitova, pentru refacerea patrimoniului forestier. Numai în ziua respectivă ei au sădit peste 10.000 de puieți de salcîm.

★

NICOLAE STATE — Timișoara: Din inițiativa comitetului de femei, în orașul Timișoara a luat ființă un lectorat seral cu o durată de 6 luni la care participă peste 100 de femei.

În cadrul lectoratului se predau lecții de cultură generală, de ideologie, precum și unele lecții legate de educația copiilor în familie și școală.

★

M. NICOLAE — com. Călan, raionul Hunedoara: Cînd un cumpărător are nevoie de sticlă, la magazinul universal din Călan se servește... singur. Gestionarul nu vrea să aibă de a face cu acest produs fragil: la cea mai mică neatenție, se sparge! Și el știe că cine sparge, plătește. Așadar, e precaut: să plătească cumpărătorii. Cumpărătorii sînt nevoiți astfel să se lipsească de sticlă. Continuînd astfel și magazinul ar putea să se lipsească de gestionar.

FĂNUȘ NEAGU — „Somnul de la amiază"

CRONICĂ LITERARĂ

Cînd a apărut primul său volum de nuvele „Ningea în Bărăgan", Fănuș Neagu a fost apreciat pentru proza viguroasă, cu conflicte vii, neatenuate, pe care o cultiva. I s-a reproșat însă tînărului scriitor că nu abordează destul de pieptiș temele actualității, că nu alege întotdeauna cele mai reprezentative aspecte de viață. De la „Ningea în Bărăgan" pînă la culegerea de povestiri, recent apărută, „Somnul de la amiază", progresul este evident. Nu se constată numai o maturizare a expresiei, o prezentare mai sobră a stărilor sufletești, a transformărilor de conștiință, dar și dorința de a se apropia de problematica vremurilor noastre.

În povestirile lui Fănuș Neagu putem remarca tipuri de oameni bine caracterizate psihologic din cîteva trăsături, vioiciunea narațiunii și mai ales intensitatea conflictelor, preocuparea pentru ciocnirile puternice din realitate, legate de victoria noului împotriva vechiului. Tînărul scriitor evită relatarea molcomă, cu izbucniri sentimentaliste, în favoarea unei proze a faptelor. Povestește întîmplările abrupt, nervos, indicînd continuu, fără s-o expună, încordarea lăuntrică. Oglindind lupta pentru înfrîngerea rămășițelor trecutului din conștiințele oamenilor, Fănuș Neagu compune o literatură de ascuțite înfruntări de forțe, o literatură cu accente de poezie aspră. În această direcție vedem dezvoltarea însușirilor sale literare.

O povestire concludentă este, de pildă „Cantonul părăsit". Un tînăr absolvent, trimis într-un sat îndepărtat, simte la început nostalgia Capitalei, i se pare că s-a împotmolit undeva într-un fund de țară. Treptat, descoperă cît de interesanți sînt cei din jur, cîte întîmplări pasionante se petrec în preajmă. Oameni mărunți, pe care-i consideră lipsiți de semnificație, se dovedesc participanți devotați, modești la construirea socialismului. Integrarea învățătorului în munca satului îi alungă stările de scepticism, îi insuflă entuziasm și energie.

În zugrăvirea acestor situații, Fănuș Neagu nu recurge la soluții stereotipe. Din primele confruntări cu lumea „cantonului părăsit", învățătorul intuiește procese adînci, intime, pe care se străduiește să le înțeleagă. Survin probleme complicate de dragoste și prietenie. Din povestire răzbate un anume suflu romantic. Au loc cavalcade nocturne, plimbări pe malul apei, discuții patetice, de clarificare între tovarăși și toate gesturile apar însuflețite de elanuri generoase. Fără să insiste asupra frămîntărilor sufletești, scriitorul le sugerează, avertizînd pe cititor de vulcanul care irupe subteran.

Dacă Fănuș Neagu preferă momentele de violență, de încleștare a caracterelor, el le tratează și cu o doză de umor, un umor vinjos, tonic. O povestire veselă, în bună măsură de inspirație folclorică, este „Drăgaica". Istorisind pregătirile în vederea căsătoriei unor tineri săteni, Fănuș Neagu prezintă tipul unui conducător de colectivă priceput în munca obștească, dar cam stîngaci în rezolvarea problemelor sentimentale personale. Plină de comic este discuția dintre tatăl eroului și achizitorul cooperativei, Jan Cavaleru, soldată cu pedepsirea neloialului achizitor. O atmosferă de voioșie, de bucurie a muncii, rezultat al bunei stări, domină nuvela „Drăgaica".

Bine este surprinsă mentalitatea acaparatoare a țăranului înstărit în povestirea care dă și titlul volumului. Trifan Morogan vrea să-și mărite fata, dar îi pare rău după casa pe care trebuie s-o ofere ca zestre. Cu vervă satirică este prezentată tranzacția între socri, desfășurată în stare de semibeție.

Bizar apare însă finalul, în care unul din eroi moare incendiat de arșiță, iar celălalt cade pradă nebuniei. Credem că în exagerarea momentelor de încordare se află un pericol care pîndește creația lui Fănuș Neagu. Înclinat spre descrierea scenelor de tensiune, autorul pierde uneori viziunea realistă, latura senzațională nu se mai sprijină pe un conținut autentic. Aceste conflicte sînt atunci intensificate în mod artificial, depărtîndu-se de adevărul vieții.

Dacă „Lișca" este o reușită nuvelă de atmosferă, mai puțin realizată rămîne povestirea „Într-o toamnă la Dunăre", fiindcă aici caracterizarea personajelor rămîne sumară și intriga destul de săracă.

După lectura volumului, cititorul nu poate fi totuși satisfăcut de aspectele vieții noi, socialiste, prezentate în povestiri. L-am îndemna pe Fănuș Neagu să descrie mai mult fenomenele caracteristice epocii noastre. Doar și el, alături de alți tineri scriitori, cutreieră șantierele și ogoarele, publicînd reportaje apreciate; din aceste sondaje în realitate ar trebui să se inspire mai mult și subiectele nuvelelor și povestirilor sale.

Ne bucură faptul că Fănuș Neagu se află pe un drum ascendent. În stilul său se observă o mai mare siguranță în prezentarea oamenilor și situațiilor, fixați în cîteva linii tăioase. Există un ritm viu care animă povestirile din lumea satului. Chiar descrierile de natură sînt compuse cu o anume vioiciune, care înlătură moliciunea sau pasiva contemplare. **„Pe amîndouă malurile, plopii, cu trunchiuri albe de vis, fremătau și apa, clipocind, le ținea isonul. Stuful, crescut înalt, se clătina încet, parcă se desprindea dintr-o încremenire de blestem. Fiecare trestie era un fluier pe care cînta vîntul subțire al începutului de ziuă".**

Un vocabular suculent hrănește povestirile, autorul stăpînind limba poporului, cunoscîndu-i subtilitățile și farmecele. Ne miră de aceea existența unor pagini scrise artificios, cu o falsă problematică. Sînt prezente aici stări curioase de conștiință ca zbuciumul unui tînăr surprins pentru întîia oară în cursul unui dialog amoros, de sonoritatea numelui său: **„Descoperise că numele omului are o taină a lui, că e încărcat de înțelesuri nedeslușite. Horia! Ca să vezi, pînă acum niciodată nu-i venise să se întrebe ce-i cu numele ăsta pe care-l poartă...".**

L-am dori pe Fănuș Neagu preocupat mereu de aspectele majore ale actualității, valorificîndu-și talentul în teme îndrăznețe, pătrunse adînc de spiritul zilelor noastre.

S. DAMIAN

Noi discuri „Electrecord"

În săptămînile următoare urmează să apară în magazinele de specialitate două noi discuri „Electrecord", cuprinzînd înregistrări ale cunoscutului pianist sovietic Sviatoslav Richter. Un disc va cuprinde sonatele nr. 7 și nr. 12 de Beethoven, iar al doilea — baladele nr. 2 și 3 de Chopin și sonata nr. 52 de Haydn. De asemenea, urmează să apară un disc care reunește lucrări scrise de compozitori romîni, în anii de după 23 August 1944: șapte cîntece din „Ulița noastră" de Paul Constantinescu, pe versuri de Cicerone Theodorescu (interpretează baritonul Nicolae Cațon, acompaniat de orchestra simfonică a Radioteleviziunii, dirijată de Iosif Conta) și concertul pentru orchestră de Anatol Vieru (cu orchestra simfonică a Cinematografiei, dirijată de Mircea Cristescu). Două lucrări concertante de Mozart, în interpretări romînești, vor fi reunite pe un disc ce va cuprinde Concertul nr. 23, în la-major pentru pian și orchestră (solistă Maria Fotino — cu orchestra simfonică a Radioteleviziunii, dirijată de Iosif Conta) și concertul nr. 6 în mi-bemol-major pentru vioară și orchestră (solist Mihai Constantinescu, acompaniat de orchestra de cameră condusă de Mircea Cristescu).

O întîlnire neobișnuită

Omul stă îngîndurat lîngă cuptorul „Martin", privind jocul șerpuitor al flăcărilor.

E trecut de miezul nopții. Cineva a lăsat deschisă ușa halei și se zărește un petec înstelat de cer. Încins de dogoare, oțelarul iese pentru cîteva clipe în prag să-și scalde fața în unda răcoroasă a vîntului dinspre munți.

— Lucră fain feciorul — ne spune în șoaptă tovarășul care ne însoțea. Ziceau unii: n-o să facă Jean Valjean mulți purici printre fruntași. Dar n-a avut dreptate.

Sîntem uimiți. O întîlnire cu Jean Valjean? De unde pînă unde aici, lîngă cuptorul cu inima de oțel bătînd fără odihnă, porecla acestui om?

Ne apropiem. Oțelarul își vede mai departe de treabă. Salută grăbit, cu o înclinare ușoară a capului. Timp de povești n-are acum. Îl zorește șarja. Cîteva cuvinte spuse cu iz dulce, moldovenesc, un zîmbet și-atît.

A doua zi spre amiază, i-am trecut pragul casei. Ion J. meșterea atent și grav, de parcă aștepta izbucnirea șarjei, la capul niteluș sgîriat al unei păpuși.

— Mare năzdrăvană fata asta a mea. Băieței, nu alta — explică el, poftindu-ne să ne așezăm.

Bănuia pentru ce am venit. Începu să vorbească domol, de parcă ar fi voit să-și asculte istorisirea.

În baraca dormitor a tinerilor de la „Steagul Roșu", eroul povestirii noastre își avea patul într-un ungher. Pe-atunci nu era la cuptoare. Lucra ca formator. Cînd se-ntorcea de la uzină, se trîntea îmbrăcat cum era, pe pătura aspră. Cu brațele sub cap, cu ochii pironiți în tavan, stătea ore în șir gîndindu-se la cine știe ce. Unii citeau. Alții plecau la cinematograf ori pe stadion. Iar cîțiva își omorau prostește vremea cu băutura ori cu zarurile. Doar J. rămînea singuratec în dormitor.

Într-un tîrziu își mai amintea careva și de el. Îl îmbia:

— Hai, bă, că doar nu ești mireasă. Ori... nu te lasă mămițica?

Vorbele acestea aruncate în față îl necăjeau. Cei din jur făceau haz și-și vedeau mai departe de-ale lor.

Într-o seară, J. tocmai apucase să atipească. În dormitor nu era nimeni. Se trezi cu cîțiva ghionți în coaste.

— Asta-i botezul, frățioare, îi spuse rînjind Paraschiv Butnaru, un vlăjgan cît toate zilele, pe care unii îl porecliseră „Tarzan".

Pe moment n-a prea înțeles J. ce-a vrut cu el. Știa că printre tinerii de-aici, cinstiți și harnici, se aciuise și un grup de derbedei. Dar nu-și putea închipui că huliganii puseseră ochii pe el, voind să-l atragă alături de ei.

La început l-au dus la un chef, să cinstească o aniversare închipuită. Pe urmă, la un bal, l-au atîțat să facă scandal, scornind o poveste cu o fată. Azi așa, mîine așa, pînă cînd derbedeii cu care se înhăitase au ajuns spaima cartierului.

Și pentru că cei cîțiva huligani aveau fiecare o poreclă, J. s-a gîndit că nu i-ar strica și lui una. Era înalt și mușchiulos, să sfarme pietre de moară nu alta. Așa că s-a hotărît să-și spună Jean Valjean. Botezul l-a prăznuit laolaltă cu ceilalți, cu cîte o țuică dinainte.

Despre isprăvile pe care le făcea a auzit și taică-său. A venit omul de la capăt de țară să-l povățuiască. Dar nu l-a găsit. Zile de-a rîndul s-a ferit să dea ochii cu el, mai de rușine, mai de teamă. Și cîtă trebuință ar fi avut atunci, în zilele acelea de cumpănă, de o mînă zdravănă care să-l scuture la vreme.

E drept, l-au mai dăscălit unii dintre utemiști, întrebîndu-l „unde vrei să ajungi?". Dar J. le-o reteza scurt:

— Ce vă amestecați? Nu vă privește.

— Ești un netrebnic, i-a asvîrlit în față unul dintre ei. Ba ne privește dacă tu sau altul din colectivul nostru nu vrea să fie cu adevărat om, dacă nu te dezmeticești.

Ion J. s-a dezmeticit tîrziu. Cînd a trebuit să dea socoteală în fața tovarășilor săi de muncă, la un proces public. Căci legile noastre drepte sînt aspre cînd e vorba de huligani, care otrăvesc viața semenilor și încalcă regulile conviețuirii socialiste.

Abia acolo, în sala de judecată, rușinea îi apăsa greu sufletul.

— Cîte zile am, n-o să uit vorbele aspre pe care mi le-au spus atunci, la proces, muncitorii. Știi dumneata ce-nseamnă să nu poți îndura privirile unor oameni lîngă care ai

OMUL ȘI COLECTIVITATEA

muncit și care ți-au deschis brațele și inimile? Știi ce înseamnă să te simți mic și disprețuit de ei?

După un timp, J. s-a întors la uzină. Trecea pe lîngă oameni cu capul plecat. Cîteva zile s-a tot frămîntat cum să le vorbească, ce să le spună. Unii nici n-au vrut să audă ca să lucreze la oțelărie.

— Ce să facem cu el? Noi luptăm pentru titlul de colectiv fruntaș și-ar însemna să ne tăiem singuri craca de sub picioare. Să se ducă la muncă necalificată.

Comuniștii gîndeau altfel. Lor nu le era indiferent, și nici nu putea să le fie, dacă un tînăr care a greșit odată în viață se va îndrepta ori va continua să rătăcească.

— Îl luăm pe răspunderea noastră. Semnăm în alb pentru el — au spus oamenii de la oțelărie.

Atunci și-au pus la inimă soarta unui om nu numai maistrul Ion Cota ori Dobrinaș Cristofor, Florian Truță ori Ion Cosma, Petre Enescu ori inginerul Sin Ilie. Și mulți alții au simțit răspunderea pentru J., pentru drumul pe care-l va apuca în viață.

Ca din întîmplare, a fost trecut într-un loc de muncă nu mai ușor decît altele, dar care-i dădea posibilitatea să cîștige mai bine. Și tot ca din întîmplare maistrul ori alții din secție s-au dus cu el și la cîte un film, l-au întovărășit la magazin cînd și-a cumpărat cel dintîi costum din salariul primit după întoarcerea în uzină, au ciocnit cu el un pahar la însurătoare.

Odată, într-un ajun de sărbătoare, un muncitor bătrîn a adus o fotografie. Era decolorată de vreme, roasă pe la colțuri. Se vedeau cîțiva oameni cu haine ponosite, care lucrau ca niște robi în jurul unui hîrb de mașină.

— Uită-te frate Ioane și ține minte... Așa lucram noi pe vremuri. Nu ca azi respectați și prețuiți, cu club și cantină, cu mașini faine, de ți-e drag să muncești la ele.

Atît a spus bătrînul. Și J. a priceput încotro bătea.

Firește că cei ce vegheau asupra lui au avut încă destulă bătaie de cap pînă să poată răsufla ușurați. Esențial este că s-a muncit cu multă grijă, cu mult tact, așa cum se cuvine în asemenea împrejurări, cînd e vorba de modelat suflete omenești.

Într-o bună zi, J. n-a mai venit la lucru. „Nașii" lui au cam căzut pe gînduri.

— Ați văzut? Ce-am spus noi. Soi rău ziceau scepticii.

Oare așa să fie? Căldura și înțelegerea oamenilor să nu fi izbutit să topească vechea zgură așternută pe conștiința lui J.?

Cineva s-a dus acasă la el. L-a găsit în pat, cuprins de fierbințeală. Era bolnav. A doua zi, a venit la lucru cu privirea încețoșată de temperatură. Ținea morțiș să rămînă. Dar oamenii l-au trimis acasă, purtîndu-i apoi de grijă să se însănătoșească.

N-a trecut multă vreme și în gazeta de uzină au apărut cîteva rînduri despre un nou fruntaș. Le scrisese chiar un muncitor din secție. Cineva le-a tăiat și le-a așezat înainte de intrarea în schimb, pe masa la care lucra J. Oamenii spun că era vădit emoționat.

Cînd am stat de vorbă cu Ion J. era într-o joi. Lucrase în schimbul de noapte. Terminîndu-și povestea, deschise dulapul, să-și aleagă o cămașă scrobită și călcată.

— Pleci într-o vizită? — îl iscodim curioși.

— Nu. Azi se ține la clubul uzinei „Joia tineretului". Sînt utemist și mă interesează discuția despre dragoste și prietenie. Poate termină lucrul și nevastă-mea. Ea e rectificatoare. Pînă aducem fetița de la cămin avem tot timpul să mergem...

În timp ce-l ascultam, privirea ne-a căzut pe cristalul ce acoperea masa. Zărisem sub el o tăietură dintr-un ziar.

— Aaa... vă uitați la articol? — ne întrebă zîmbind E povestea vieții mele. L-a publicat gazeta noastră de uzină. Aș putea spune că-i certificatul meu de naștere.

Înainte de-a încheia, am vrea să mai relatăm un fapt. Pînă nu de mult J. muncea ca formator. Era fruntaș, lucra într-un singur schimb și cîștiga bine. Într-o zi a aflat că la unul din cuptoarele „Martin" e un tînăr, pe nume Alexandru Filip, căruia îi vine cam greu, fiind și-n schimbul de noapte, să învețe pentru liceul seral.

— Am să trec eu în locul lui — spuse Ion J.

— Bine, dar acolo e mai greu, tu va trebui să mai înveți pînă să ajungi un bun oțelar și-o vreme ai să cîștigi mai puțin ca înainte — i s-a răspuns.

Dar J. a trecut la cuptor. Astăzi e oțelar de frunte. Lucrează în echipa lui Gogea Andrei, echipă fruntașă pe uzină.

...Aceasta este povestea adevărată a oțelarului Ion J. care, la vremea revărsatului de zori, ascultă parcă bătaia inimii cuptorului, privind jerba de scîntei a noii șarje cu sentimentul profund al demnității și al mîndriei de om.

ION MĂRGINEANU
N. PROSAN
membru al postului de corespondenți voluntari ai „Scînteii" de la uzinele „Steagul Roșu".

RADIO

DUMINICĂ, 13 NOIEMBRIE ● *Școala și viața* — orele 8,30 — II ● *Inițiere muzicală: Haendel* — orele 9,00 — I ● *Teatru pentru copii*: „Cetatea de oțel" după Jules Verne — orele 9,30 — I ● *Cvintetul „Păstrăvul"* de Schubert — orele 10,30 — I ● *Revista presei străine* — orele 10,30 — I ● *Transmisie din sala Ateneului a concertului orchestrei simfonice a Filarmonicii „George Enescu"*. Dirijor: George Georgescu. În program: Suita „Priveliști moldovenești" de Mihail Jora; Serenada pentru tenor, corn și orchestră de Britten (soliști Ion Piso și Ion Bădănoiu) și poemul simfonic „O viață de erou" de R. Strauss — orele 10,50 — II ● *Melodii de Florentin Delmar și Misu Iancu* — orele 13,35 — II ● *Muzică instrumentală* — orele 14,35 — I ● *Satira și umorul* — orele 14,30 — II ● *Concert de muzică din operete* — orele 16,30 — II ● *La șezătoare* — orele 17,00 — I ● *La horă-n sat* (jocuri) — orele 17,40 — I ● *La masa întrebărilor interesante* — orele 17,40 — II ● *Muzică populară romînească* — orele 18,00 — II ● *Cîntă Ileana Constantinescu* — orele 19.05 — I *Teatru*: „Apă vie" de Nicolae și Sorin Holban — orele 19,30 — I ● *Sonata a VI-a în La major pentru pian de Prokofiev* (cîntă S. Richter) — orele 22,30 — II.

CINEMA televiziune

Patria (9; 11,30; 14; 16,30; 19; 21,30); București (10; 12,15; 15; 17; 19; 21), Gh. Doja (10; 12,15; 14,30; 16,45; 19; 21,15): *Bădăranii*; Republica (9,30; 11,45; 14; 16,30; 18,45; 21), Elena Pavel (9,45; 12; 14,15; 16,30; 18,45; 21), Infrățirea între popoare (11,45; 15,30; 18; 20,30), Flacăra (14,30; 16,45; 19; 21,15): *Cad frunzele*; Magheru (9,30; 11,45; 14; 16,15; 18,45; 21,15), I. C. Frimu (10; 12,15; 14,30; 16,45; 19; 21,30), Miorița (9,30; 11,45; 14; 16,15; 18,45; 21,15), 1 Mai (9,45; 12; 14,15; 16,30; 18,45; 21): *Hanul din Spessart*; V. Alecsandri (10; 12; 15; 17; 19; 21): *Oameni și stînci*; Lumina (10—14 în continuare), (16; 18,15; 20,30), Donca Simo (16; 18,15; 20,30), N. Bălcescu (16; 18,15; 20,30): *Portul fără apă*; Central (10; 12; 15; 17; 19; 21), Al. Popov (în continuare de la 10 la 21): *Pe cărările junglei*; Victoria (9,15; 11,15; 13,15; 15,15; 17,15; 19,15; 21,15), 30 Decembrie (12; 15; 17; 19; 21): *În umbra legii*; 13 Septembrie (program special pentru copii de la 10 la 15, în continuare), (pentru adulți 16,30; 18,30; 20,30): *Zboară cocorii*; Timpuri Noi (rulează în continuare de la 10 la 21): *Cu ochii omului de azi. — Cartea de vizită a țării — Katușek și Katilka — La tîrg — Cu paharul în mînă*; Tineretului (10; 16; 20): *Război și pace* (ambele serii); 8 Martie (10,30; 16; 20): *Pămînt desțelenit* (ambele serii); Grivița (15; 17; 19; 21): *Prințesa cu steaua de aur*; Cultural (10,30; 15; 17; 19; 21): *Bită, leși din sac*; V. Roaită (10; 12,05; 15; 17,05; 19,10; 21,15): *Pescarii din Arhipelag*; Unirea (15,30; 18; 20,30): *Simfonia dragostei*; C-tin David (15; 17; 19; 21): *Vrăjitoarea*, Maxim Gorki (10; 12; 14; 16; 18,15; 20,30), Arta (15; 17; 19; 21), Libertății (10; 12; 15; 17; 19; 21): *Doamna cu cățelul*; Munca (16; 18,15; 20,30), Olga Bancic (15,30; 18; 20,30): *Micuman Panin*; T. Vladimirescu (15; 17; 19; 21): *Serioja*; G. Coșbuc (9,30; 12; 15,30; 18; 20,30): *Normandie-Niemen*; B. Delavrancea (11; 14; 16; 18; 20): *Departe de patrie*; 16 Februarie (16; 18; 20): *Scrisoarea Elvirei*; G. Bacovia (16; 18; 20): *Pudriera vorbitoare*; Moșilor (11; 15; 17,45; 20,30): *Romeo și Julieta*; Al. Sahia (cinemascop stereofonic) (9; 11; 13; 15; 17; 19; 21): *Șapte mirese pentru șapte frați*; 23 August (cinemascop) (11; 15; 17; 19; 21): *Povestiri din Roma*; Ilie Pintilie (15; 17; 19; 21), Volga (15; 17; 19; 21): *Culisele varietelui*; Popular (11.30; 16; 18,15; 20,30): *Flăcări la graniță*; M. Eminescu (16; 18,15; 20,30): *Nopți albe*; 8 Mai (15; 17; 19; 21): *Despre prietenul meu*; Aurel Vlaicu (15; 17; 19; 21): *Melba*; Drumul serii (15; 17; 19; 21): *Ali Baba și cei 40 de hoți*.

TELEVIZIUNE: *duminică* orele 9.00 — Emisiune de teatru pentru copii: „Cocoșelul neascultător" de Ion Lucian. Filmul pentru copii „Aparatul universal". O producție a studioului cinematografic „București". 10.30 Emisiune pentru sate. În jurul orei 12.45 transmisie de la stadionul „23 August" a întîlnirilor de fotbal dintre echipele Rapid—Progresul și C.C.A.—Dinamo București. 18.30 Informațiile după-amiezii. 18.35 O seară cu Ion Finteșteanu, artist al poporului. 20.00 Jurnalul televiziunii. 20.30 Transmisie de la Circul de Stat a spectacolului „Maeștrii arenei". Își dau concursul un grup de artiști de la Circul Mare din Moscova. În pauză filmul de desene animate „Dușmănie". În încheiere: Ultimele știri și rezultatele sportive.

CUM VA FI VREMEA

Timpul probabil pentru următoarele trei zile: vreme schimbătoare și răcire mai accentuată în estul țării. Cerul va fi variabil, mai mult noros în Ardeal, Moldova și Dobrogea, unde vor cădea ploi temporare, în munți lapoviță și ninsoare. Temperatura în scădere mai accentuată în răsăritul țării. Dimineața ceață locală.

Conferința pe marginea expunerii tovarășului Gh. Gheorghiu-Dej cu privire la sesiunea O.N.U.

Sîmbătă seara în Aula Bibliotecii centrale universitare din Capitală prof. univ. C. Dinculescu, membru-corespondent al Academiei R. P. Romîne, rectorul Institutului politehnic din București, a vorbit despre importanța pe care o prezintă expunerea tovarășului Gheorghe Gheorghiu-Dej cu privire la lucrările sesiunii Adunării Generale a O.N.U. și la activitatea delegației R. P. Romîne în lupta pentru menținerea și întărirea păcii în lume.

Conferința a fost urmărită cu viu interes de un numeros public.

(Agerpres)

Vizitele delegației guvernamentale a R.P.Polone

Delegația guvernamentală a R. P. Polone condusă de Wilhelm Billig, împuternicitul guvernului R. P. Polone pentru problemele utilizării pașnice a energiei nucleare, a vizitat în cursul zilei de vineri Întreprinderea de carotaj și perforare din Ploiești.

După ce au vizitat localitățile de pe Valea Prahovei, oaspeții au sosit seara la Cluj. Sîmbătă dimineață, delegația guvernamentală a R. P. Polone a vizitat laboratoarele facultății de chimie a Universității „Babeș-Bolyai" și ale Institutului de Chimie al Filialei din Cluj a Academiei R. P. Romîne, secția din localitate a Institutului de fizică atomică a R. P. Romîne și secția de medicină nucleară a spitalului clinic unificat de adulți nr. 2. După amiază, oaspeții au vizitat orașul Cluj și monumentele sale istorice.

(Agerpres)

„Admir progresul făcut în țara dvs. în diferite domenii ale științei"

Declarațiile unui om de știință american care ne-a vizitat țara

La invitația Academiei R.P. Romîne ne-a vizitat țara cunoscutul om de știință american Roman Jakobson, profesor la universitățile Harvard și Massachusetts din S.U.A., membru al academiilor de științe din mai multe țări.

Intr-o convorbire cu un redactor al Agenției Romîne de Presă „Agerpres", oaspetele a declarat: Aceasta este a treia vizită pe care o fac în țara dv. Am luat parte în Romînia la diferite reuniuni și colocvii ale oamenilor de știință și am ținut conferințe la academie, în institutele sale de specialitate și în fața studenților. Raporturile mele cu lingviștii și cu ceilalți oameni de știință romîni sînt foarte cordiale și cu fiecare întîlnire devin mai strînse.

Urmăresc ce se publică în Romînia în domeniul lingvisticii, teoriei literare și folclorului — a continuat prof. Jakobson — și vreau să subliniez că admir progresul făcut în țara dv. în toate aceste domenii.

„Știința românească — a spus el în continuare — îmbogățește știința mondială prin contribuția sa de idei fecunde, prin observațiile și descoperirile sale. Sînt în mod deosebit impresionat de dezvoltarea intensă și rapidă a Institutului de lingvistică al Academiei, care întreprinde studii profunde și sistematice. Tînăra generație de lingviști romîni merită o apreciere pozitivă pentru entuziasmul său în muncă și cunoștințele sale profunde asupra gîndirii lingvistice mondiale. Am fost, totodată, impresionat de dezvoltarea cercetărilor de folclor care se fac la institutul dv. de specialitate. Aici nu numai că se înregistrează bogăția și vitalitatea uimitoare a tradițiilor populare din Romînia, dar se folosesc metode de cercetare dintre cele mai avansate și pot să afirm fără exagerare că acest institut ocupă un loc de frunte printre centrele de cercetări folclorice ale lumii moderne.

De fiecare dată cînd vin în Romînia — a spus prof. Jakobson — iau contact cu Institutul de arheologie și de fiecare dată am prilejul să admir descoperirile remarcabile făcute în acest domeniu".

Răspunzînd la o întrebare, omul de știință american a declarat că în momentul de față pregătește o lucrare consacrată gramaticii poeziei, dedicată analizei poeților din diferite epoci și din diferite țări. „In prezent, a spus el, adaug la această lucrare un capitol în care încerc să analizez poezia lui Eminescu".

Sînt foarte fericit — a declarat în încheiere profesorul american — că legăturile vieții științifice din Romînia și din Statele Unite devin din ce în ce mai temeinice. Sînt convins că intensificarea schimburilor culturale va fi în interesul reciproc.

(Agerpres)

La Cluj și Iași

Prima etapă de selecționare pentru al doilea concurs „George Enescu"

La Cluj se desfășoară prima etapă de selecționare a tinerilor interpreți din regiunile Cluj, Oradea și Regiunea Autonomă Maghiară în vederea participării lor la cel de-al II-lea Concurs internațional „George Enescu", care va avea loc în toamna anului viitor.

La prima etapă de selecționare pentru secțiile pian, vioară și canto au participat 32 de concurenți: studenți și absolvenți ai Conservatorului de muzică „Gh. Dima" din Cluj și tineri artiști de la instituțiile muzicale din cele trei regiuni.

★

De curînd a avut loc la Iași etapa de selecționare a tinerilor interpreți de canto și pian din regiunile Iași și Galați. Concurenții considerați de juriu corespunzători urmează să participe la etapa următoare, care se va desfășura la București între 1 și 10 februarie 1961.

(Agerpres)

Adunarea ziariștilor din Capitală

Sîmbătă a avut loc în sala de marmură a Combinatului poligrafic „Casa Scînteii" o adunare a ziariștilor din Capitală în cadrul căreia tov. Nestor Ignat, președintele Uniunii Ziariștilor din R. P. Romînă, care a condus delegația ziariștilor romîni la cea de-a doua întîlnire mondială a ziariștilor ce s-a ținut recent la Baden (Austria), a făcut o expunere asupra problemelor dezbătute la această întîlnire și asupra activității delegației.

(Agerpres)

TELEGRAME EXTERNE

LUCRĂRILE ADUNĂRII GENERALE A O. N. U.

Încă un eșec suferit de puterile occidentale

NEW YORK 12 (Agerpres). — In după-amiaza zilei de 11 noiembrie a avut loc o ședință plenară a Adunării Generale a O.N.U. în problema alegerii unor membri nepermanenți ai Consiliului de Securitate și a unor membri ai Consiliului Economic și Social al O.N.U.

Reprezentantul Nigeriei, care a luat primul cuvîntul, a propus ca alegerea membrilor Consiliului de Securitate și Consiliului Economic și Social să fie amînată, întrucît în Comitetul Politic Special continuă discuțiile în problema lărgirii componenței acestor două organisme ale O.N.U. Propunerea delegatului Nigeriei a fost pusă la vot și adoptată cu 51 voturi, contra 38 și 9 abțineri. Delegațiile țărilor afro-asiatice și ale țărilor lagărului socialist au votat pentru propunerea Nigeriei. Majoritatea țărilor occidentale au votat împotriva acestei propuneri.

Adunarea Generală a O.N.U. se va întruni din nou la 14 noiembrie pentru a discuta problema alegerii membrilor Consiliului de Securitate și Consiliului Economic și Social al O.N.U.

★

Votul de mai sus reprezintă o nouă înfrîngere a puterilor occidentale în cap cu Statele Unite. Corespondentul la O.N.U. al agenției „France Presse" pune în legătură acest vot cu ostilitatea pe care majoritatea membrilor O.N.U. și îndeosebi țările afro-asiatice o arată față de candidatura Portugaliei pentru un loc de membru nepermanent al Consiliului de Securitate. „Se știe, arată corespondentul, că candidatura Portugaliei pentru locul ce rămîne vacant prin expirarea mandatului Italiei, trezește vii obiecții din partea delegaților afro-asiatici. India se opune candidaturii Portugaliei ca urmare a conflictului dintre cele două țări cu privire la Goa. Multe țări africane ridică obiecțiuni față de politica Portugaliei în Angola și Mozambic".

Infrînte miercuri în problema discutării situației din Congo, S.U.A. și celelalte puteri colonialiste din O.N.U. au gustat din nou vineri în plenara Adunării Generale, din paharul înfrîngerilor la vot. Numai cu cîteva luni înainte, acest gust amar le era aproape necunoscut. In actuala sesiune a Adunării Generale se fac tot mai simțite schimbările petrecute în lume, care au dus la sporirea numărului de statemembre ale O.N.U. ce duc o politică independentă. Și rezultatele se văd din ce în ce mai des.

Reprezentanții R. P. Romîne susțin dreptul fiecărui popor de a dispune de propriile sale bogății

In Comitetul pentru problemele economice și financiare

NEW YORK 12. — Trimisul special Agerpres transmite: In Comitetul nr. 2 pentru problemele economice și financiare, reprezentantul R. P. Romîne, **Bazil Șerban**, a susținut declarația delegației sovietice privitoare la dezvoltarea relațiilor economice între statele din Est și Vest și a arătat, printre altele, că sistemul embargoului care mai este practicat încă de diferite țări capitaliste s-a dovedit întotdeauna a fi opus intereselor tuturor țărilor și în același timp ineficace. El a dat ca exemplu economia țărilor socialiste care, cu tot embargoul țărilor capitaliste, s-a consolidat și continuă să se consolideze.

Vorbitorul a arătat în continuare că comerțul dintre Est și Vest este departe de a corespunde posibilităților reale și că există încă multe obstacole în dezvoltarea comerțului internațional, ceea ce are consecințe grele mai cu seamă pentru țările slab dezvoltate. El a citat în acest sens declarațiile reprezentanților Noii Zeelande, Irakului și altor țări care s-au pronunțat pentru lichidarea politicii de discriminare în relațiile economice internaționale.

In încheiere el a insistat asupra adoptării declarației sovietice care include principii referitoare la apărarea intereselor economice ale țărilor slab dezvoltate.

Dată fiind importanța acestei declarații, Comitetul nr. 2 a hotărît în unanimitate ca această propunere să fie discutată în Consiliul Economic și Social.

Comitetul a trecut apoi la examinarea unei declarații britanice privitoare la colaborarea economică internațională care în fond nu cuprinde principalele aspecte practice și politice ale acestei probleme.

Mulți reprezentanți din comitet au criticat lipsurile declarației și au propus amendamente.

Reprezentantul romîn a propus două amendamente. Primul cere să se respecte dreptul suveran al fiecărui stat de a dispune de bogățiile și resursele sale naturale și să se preconizeze egalitatea, schimburile echivalente și avantajele reciproce în relațiile economice internaționale. Al doilea amendament cere ca ajutorul acordat țărilor slab dezvoltate să nu fie legat de condiții politice, economice sau militare.

In Comitetul pentru problemele juridice

NEW YORK 12. — Trimisul special Agerpres transmite: Comitetul nr. 6 pentru problemele juridice continuă dezbaterea raportului Comisiei de drept internațional. La acest punct delegații Uniunii Sovietice și R. P. Romîne ridicaseră chestiunea lipsei de respect față de dreptul internațional manifestată în activitatea a diferite organe ale O.N.U.

Luînd cuvîntul din nou în cursul acestor dezbateri, reprezentantul R. P. Romîne, prof. **Edwin Glaser**, a subliniat că dreptul internațional este chemat să joace un rol foarte însemnat ca mijloc de reglementare a relațiilor internaționale. E. Glaser a arătat că, în problema naționalizării, în dreptul internațional s-a ținut seama pînă acum numai de un principiu care are în vedere doar interesele celor care au exploatat popoarele coloniale și semicoloniale și anume de principiul indemnizației.

Dar, a continuat vorbitorul, dreptul internațional este chemat acum să certifice dreptul fiecărui popor asupra propriilor sale bogății și resurse materiale și obligația colonialiștilor de a restitui măcar în parte ceea ce a fost luat pe nedrept.

Delegațiile Mexicului, Ceylonului, Ghanei, Braziliei și alte delegații au susținut în esență propunerile reprezentantului R. P. Romîne.

Dezbaterile continuă.

Congresul cooperativelor de aprovizionare și desfacere din R. P. Polonă

VARȘOVIA 12.— Corespondentul Agerpres transmite:

La 12 noiembrie la Varșovia au luat sfîrșit dezbaterile celui de-al treilea Congres al cooperativelor de aprovizionare și desfacere din R.P. Polonă.

La Congres au participat ca invitați delegații din U.R.S.S., Albania, Bulgaria, Franța, Romînia, Ungaria și alte țări. Delegația romînă a fost condusă de tovarășul Constantin Filoreanu, vicepreședinte al Centrocoop.

Sărbătorirea lui Mihail Sadoveanu în Gruzia

TBILISI 12 (Agerpres). — TASS: La 11 noiembrie Asociația gruzină de prietenie și relații culturale cu țările străine a organizat la Tbilisi o reuniune consacrată celei de-a 80-a aniversări a maestrului Mihail Sadoveanu.

Acad. Gheorghi Leonidze, directorul Institutului național de istorie a literaturii, a vorbit despre marea popularitate a operei lui Sadoveanu în Gruzia.

La Institutul de limbi străine din Tbilisi a avut loc, de asemenea, o conferință științifică consacrată vieții și operei lui Mihail Sadoveanu.

Prezențe românești peste hotare

PARIS. La 12 noiembrie a sosit la Paris delegația R. P. Romîne care va participa la lucrările celei de-a 11-a sesiuni a Conferinței generale U.N.E.S.C.O. Delegația este condusă de acad. Mihail Ralea, președintele Institutului romîn pentru relațiile culturale cu străinătatea, vicepreședinte al Comisiei naționale a R. P. Romîne pentru U.N.E.S.C.O.

★

BERLIN 12 (Agerpres). — In cadrul manifestărilor organizate cu prilejul aniversării a 150 de ani de la înființarea Universității Humboldt din Berlin au loc simpozioane științifice la care participă și oameni de știință din țara noastră care au prezentat mai multe comunicări.

★

CAIRO 12 (Agerpres). — Cu prilejul deschiderii expoziției de artă plastică românească contemporană la Cairo, ambasada R. P. Romîne din Cairo a organizat la 10 noiembrie un cocteil la care au participat artiști plastici, critici de artă, ziariști egipteni. Cu acest prilej oaspeții s-au întîlnit cu sculptorul Boris Caragea care le-a răspuns la numeroase întrebări privind orientarea artei noastre plastice, condițiile de creație în R. P. Romînă și activitatea sa artistică.

Evenimente sîngeroase la Saigon

SAIGON 12 (Agerpres). — Corespondentul agenției U.P.I. relatează că la 12 noiembrie piața din fața palatului prezidențial din Saigon a devenit arena unor evenimente sîngeroase. Trupele lui Ngo Dinh Diem au deschis focul împotriva demonstranților. Corespondentul arată că în fața palatului prezidențial s-a deschis focul nu împotriva trupelor răsculaților care au înconjurat palatul, ci împotriva mulțimii de cîteva mii de oameni care venise cu lozinci și pancarte cerînd demiterea președintelui Ngo Dinh Diem și a membrilor familiei sale.

★

SAIGON 12 (Agerpres).— Din știrile transmise de agențiile de informații și corespondenții din Saigon ai ziarelor occidentale rezultă că un grup de ofițeri ostili lui Ngo Dinh Diem au fost cei care au încercat să săvîrșească lovitura de stat din Vietnamul de sud. Rebelii sperau că ambasada S.U.A. și reprezentanții militari americani din Saigon vor sprijini acțiunile lor armate, întrucît dictatura crudă a lui Ngo Dinh Diem discreditează în ochii opiniei publice mondiale și pe stăpînii lui americani. Ofițerii rebeli au încercat să sublinieze în fel și chip în fața americanilor concepțiile lor anticomuniste și refuzul de a căuta sprijinul poporului, care îl urăște pe dictatorul sud-vietnamez.

Acest lucru a făcut ca rebelii să fie extrem de nehotărîți în acțiunea lor. Promițînd că va crea un nou guvern, Ngo Dinh Diem i-a determinat pe ofițerii rebeli să ducă tratative îndelungate la care a participat Mac Guare, conducătorul misiunii americane pentru acordarea de ajutor militar Vietnamului de sud, și alți reprezentanți americani. Relatînd părerile observatorilor politici din Saigon despre cauzele insuccesului rebeliunii, corespondentul agenției Reuter arată că rebelii „au încercat să frîngă voința președintelui printr-un asediu îndelungat, în loc să ocupe palatul" și că „lovitura a eșuat pentru că tratativele au durat pînă în seara de 11 noiembrie". Între timp Ngo Dinh Diem a chemat în secret în capitală trupe, printre care și o unitate de tancuri comandată de un nepot al său, unitate care a avut un rol hotărîtor în reprimarea rebeliunii.

Dîndu-și seama că rebelii nu îndrăznesc să atragă poporul de partea lor, dictatorul sud-vietnamez a reprimat în mod sîngeros, cu cruzimea și perfidia care îl caracterizează, cîteva mii de demonstranți care s-au adunat în fața palatului prezidențial și au cerut demisia lui Ngo Dinh Diem.

Paris, noiembrie 1960.

STIRI SPORTIVE

Cel de-al doilea meci decisiv din cadrul turneului final masculin de volei a opus echipele selecționate ale U.R.S.S. și R. S. Cehoslovace. Voleibaliștii cehoslovaci, deținătorii titlului de campioni ai lumii, au fost învinși cu un scor categoric: 3—0 (12, 10, 4). Echipa R. P. Romîne a întîlnit reprezentativa Franței pe care a învins-o cu 3—0 (15-5 ; 15-9 ; 15-9). Alte rezultate: **masculin**: R. P. Ungară — Japonia 3—0 (15-12 ; 15-13 ; 15-10) ; R. P. Polonă — S.U.A. 3—1 (15-12 ; 15-10 ; 10-15 ; 15-10) ; **feminin**: Japonia — Brazilia 3—1 (15-8 ; 6-15 ; 15-7 ; 15-7). In clasamentul campionatului masculin conduce U.R.S.S. cu 16 puncte, urmată de R. P. Romînă 15 puncte, R. S. Cehoslovacă 13 puncte (un meci mai puțin), R. P. Polonă 13 puncte ; Brazilia, R. P. Ungară, S.U.A. cîte 10 puncte etc. Echipa U.R.S.S. are cele mai mari șanse să cîștige titlul deoarece în ultimul meci, la 14 noiembrie, va întîlni echipa Braziliei. In aceeași zi, ultima a campionatelor, se vor întîlni selecționatele R. P. Romîne și R. S. Cehoslovace.

In campionatul feminin conduce Japonia cu 9 puncte urmată de U.R.S.S. cu 8 puncte dar un joc mai puțin și învingătoare în toate întîlnirile susținute.

★

Începînd de la ora 14,30, stațiile noastre de radio vor transmite astăzi pe programul I desfășurarea meciului de fotbal C.C.A. — Dinamo București din cadrul campionatului categoriei A care va avea loc pe stadionul „23 August" din Capitală.

★

Luni, 14 noiembrie, sosește în Capitală valoroasa formație de fotbal I. F. K. Malmoe, campioana Suediei. După cum s-a mai anunțat, fotbaliștii suedezi vor susține în țara noastră două întîlniri: la 16 noiembrie pe stadionul „23 August" din București cu echipa Dinamo și la 18 noiembrie la Ploiești cu echipa locală Petrolul.

★

Astăzi dimineață, de la ora 10, în sala sporturilor de la Floreasca va avea loc întîlnirea dintre echipele Progresul și Rapid contînd pentru returul competiției dotate cu „Cupa F. R. de Box". Din program se desprind meciurile: A. Gănescu — M. Stoian ; I. Stoica — Șerban Romeo ; P. Zaharia — E. Schnap și C. Rusu — Gh. Predescu.

★

Astăzi, de la ora 10, pe un traseu din împrejurimile stadionului Voința (șoseaua Pipera) se vor desfășura finalele campionatelor republicane de ciclo-cros. In competiția rezervată seniorilor vor lupta pentru cucerirea titlului cei mai buni specialiști ai acestei discipline în frunte cu C. Baciu, V. Iordache, M. Voinescu, D. Rotaru, P. Soltuz, M. Krammer și alții. In programul finalelor mai figurează probe pentru juniori categoria I-a.

★

In fața unui numeros public a început ieri după amiază pe stadionul „23 August" din Timișoara concursul internațional de atletism dintre echipele de juniori C.S. Polonia din Varșovia, campioană de juniori pe anul 1960 a R. P. Polone și C.S.S. Banatul din localitate. Din cele 8 probe disputate în prima zi de concurs, atleții timișoreni au cîștigat 6. Concursul se încheie în cursul dimineții de azi.

★

Stadionul Dinamo din Capitală a găzduit sîmbătă după amiază întîlnirea de fotbal dintre echipele Dinamo Obor și Drubeta Tr. Severin, contînd pentru seria a II-a a campionatului categoriei B. Victoria a revenit formației bucureștene cu scorul de 4—1 (2—1).

(Agerpres)

INFORMAȚII

● Tot mai mulți oameni ai muncii încheie asigurări de persoane la ADAS. In primele trei trimestre ale anului în curs, s-au încheiat 192.000 asigurări mixte de persoane și peste 945.000 asigurări pentru cazurile de accidente. In aceeași perioadă s-au plătit asiguraților, pentru cazurile asigurate, sume în valoare de peste 7.400.000 lei.

● Zilele acestea s-au terminat lucrările de construcție a două noi policlinici raionale la Săveni-Suceava și Vedea-Pitești. Noile policlinici dispun de cabinete pentru medicină internă, O.R.L., stomatologie, pediatrie, ginecologie, radiologie, laborator de analize și farmacie.

● In orașul Bacău se extinde tot mai mult rețeaua de iluminat fluorescent. Au fost terminate lucrările de introducere a iluminatului public fluorescent în piețele Malinovski și Karl Marx, pe străzile Nicolae Bălcescu, Mărășești, Libertății, Ada Marinescu. In această lună vor fi iluminate în acest fel și străzile I. V. Stalin și Karl Marx.

Noi unități comerciale

TG. MUREȘ (coresp. „Scînteii"). — De curînd, pe strada Kossuth din Tg. Mureș a fost dat în folosință un nou magazin de mobilă.

Cu acest magazin numărul unităților comerciale date în folosință numai în acest an la Tg. Mureș. se ridică la 22.

CRAIOVA (coresp. „Scînteii"). — Zilele trecute în orașul Craiova s-au deschis două unități comerciale: un magazin de confecții pentru bărbați și femei și un complex „Lumea copiilor" format din 4 magazine specializate. Magazinul de confecții are și un atelier de retuș.

HERAUS!

Răspunsul dat de patrioții francezi unităților Bundeswehr-ului

CHARLES HAROCHE
publicist francez

„Cînd văd catedrala din Reims, inima mi se umple de amărăciune" — a spus într-o zi Seebohm, unul dintre campionii cei mai înverșunați ai spiritului revanșard, în prezent ministru al transporturilor în guvernul de la Bonn. Ceea ce pentru Seebohm și cei de-o seamă cu el era doar nostalgie după vremurile blestemate cînd Franța era ocupată de naziști —, devine acum într-un anumit fel o realitate în urma acordului dintre guvernul de la Paris și cel de la Bonn cu privire la folosirea bazelor militare franceze de către Bundeswehr. La unele din bazele puse la dispoziție de guvernul francez au și sosit primele contingente din cei 35.000 de soldați ai Bundeswehr-ului, care în fiecare an vor face exerciții militare pe pămîntul francez. Este vorba de bazele de la Mourmelon și Sissonne în departamentul Marne.

Se spune pe drept cuvînt că pofta vine mîncînd. Militariștii vest-germani încep să se simtă prea strîmtorați între propriile lor frontiere. Ei cer să li se acorde spațiul vital pentru manevre militare, considerînd propriul teritoriu drept insuficient. Pentru aceasta ei ar vrea să transforme întreaga Europă occidentală într-un poligon militar. După ce Strauss, ministrul de război de la Bonn, a trebuit să renunțe deocamdată la planurile sale de a instala baze în peninsula Iberică, ca urmare a indignării generale, soldați vest-germani au și apărut la o bază în Sardinia.

Belgia a cedat Bundeswehr-ului teritorii în regiunea Campine, în jurul orașului Namur și în provincia Brabant, cuprinzînd 74 hectare de pădure la Hockseiken, 21 hectare de pășune și de pămînt arabil și un hectar de teren viran. Condițiile contractuale acceptate de statul belgian merită să fie cunoscute: pentru terenurile arabile, Bundeswehr-ul plătește o chirie de 170.000 de franci pe an. Pădurea a fost cedată definitiv pentru 1.500.000 franci. Prin urmare un milion și jumătate franci pentru 74 de hectare, adică abia 2 franci și o centimă pe metru pătrat.

Dar această vînzare pe nimic nu este totul. La Hockseiken, în apropierea bazei vest-germane, se află un mic monument care reamintește că acolo, la 3 septembrie 1944, hitleriștii în retragere au executat opt locuitori din Arendonck. Pe cît se pare acest monument îi „deranjează" pe tehnicienii de la Bonn și el va fi transportat ceva mai departe.

Desigur, experții militari pot oricînd

Articol scris pentru ziarul „Scînteia"

să explice că teritoriul vest-german nu permite Bundeswehr-ului să dispună de terenuri pentru exerciții militare și de baze pentru rachete. Dar problema ridicată de nevoia suspectă resimțită deodată de Bonn, de a-și procura „sucursale" în străinătate, nu este numai de ordin pur tehnic, cum se încearcă să se dea impresia cu scopul de a o minimaliza. Ea este pe de-a întregul o problemă politică și atinge direct securitatea națională a tuturor țărilor invecinate cu Germania occidentală și în special a Franței.

Or, guvernul francez justifică politica de expansiune a militariștilor de la Bonn cu argumentele statului major al Bundeswehr-ului, același care într-un memorandum recent a cerut armament atomic. La baza acestor „argumente" stă vechea teorie prusacă a spațiului vital, care atinge direct securitatea Franței.

Inainte de publicarea memorandumului Bundeswehr-ului, generalul hitlerist Speidel a ținut un discurs la San Francisco, în care a spus: „Cînd am luat în primire comandamentul sectorului Europei Centrale din cadrul N.A.T.O., nu existau trupe germane. Acum am nouă divizii".

Speidel, care a fost șeful adjunct al secțiunii operative a înaltului comandament al Wehrmachtului nazist, are o mare experiență în „chestiunile franceze", deoarece în calitatea de mai sus a pregătit invadarea Franței cu care blindate și avioane de bombardament în picaj.

In 1958, cînd generalul De Gaulle a venit la putere, prieteni de-ai lui spuneau: „așteptați puțin, o să vedeți cum o să-l concedieze pe Speidel!" Au trecut doi ani și Speidel se laudă că în postul pe care-l ocupă în N.A.T.O., a reușit să accelereze reînarmarea Germaniei occidentale și să transforme unitățile Bundeswehr-ului în principala forță militară a N.A.T.O.

Presa internațională arată ce reprezintă acum aceste unități în sinul N.A.T.O. Creșterea volumului și puterii lor nu poate lăsa nepăsători nici pe cei care au crezut un moment că tratatele de la Londra și Paris au fixat Bundeswehr-ului un plafon care nu va fi depășit, în interesul securității vest-europene. Faptul că armata vest-germană, care a devenit prea mare pentru teritoriul ei, simte acum nevoia să se împrăștie în Europa occidentală, ar trebui să trezească atenția celor naivi și să constituie un serios avertisment. Fapt este că armata vest-germană deține de pe acum o serie de arme, care erau interzise prin restricțiunile și limitările de tonaj impuse de tratatele de la Londra și Paris.

Un lucru și mai grav este paralelismul dintre pretențiile noii armate vest-germane și campaniile intensificate ale vechiului revanșism german, despre care guvernul de la Bonn vorbește acum în mod oficial. Această intensă activitate care se desfășoară pe toate fronturile, îngrijorează, pe bună dreptate, pe democrații și pe partizanii păcii din Europa. In Franța, mase tot mai largi și îndeosebi cercurile foștilor luptători din rezistență, deportații și foștii combatanți își exprimă indignarea față de noua tranzacție care pune solul Franței la dispoziția noii armate vest-germane. In numeroase localități, populația depune jerbe de flori în fața monumentelor ridicate în memoria eroilor căzuți în cele 3 războaie purtate împotriva militariștilor germani. La Richemont, în departamentul Moselle, consiliul municipal a hotărît să arboreze în bernă (adică în semn de doliu) drapelul primăriei în tot timpul șederii în Franța a trupelor vest-germane. Consiliile municipale din localitățile Auboué și Nouvion-sur-Meuse au interzis trupelor vest-germane intrarea pe teritoriul acestor localități. Mecanicii de cale ferată din Alsacia și Lorena au decis să nu conducă trenurile care vor transporta unitățile noii armate a R.F.G. In departamentul Vaucluse 60 de primari au protestat împotriva instalării unei baze aeriene vest-germane în localitatea Orange-caritat. In sfîrșit 97 de profesori și membri auxiliari ai corpului universitar francez au semnat un apel, chemîndu-și colegii să ia parte la manifestații în memoria victimelor războiului și împotriva reînarmării Germaniei occidentale. Nu odată inscripția „heraus" (afară — în limba germană) răsare în calea nepoftiților musafiri vest-germani înscrisă cu creta sau cu vopsea albă de patrioții francezi pe zidurile caselor sau pe caldarîmul străzilor.

Față de numărul și vigoarea crescîndă a protestelor, guvernul francez crede că va atenua îngrijorarea generală, dacă își va justifica acțiunea în favoarea soldaților germani cantonați în Franța cu argumentul că „îi va controla". In legătură cu aceasta, în ziarul l'Humanité, Maurice Thorez a scris: „E drept că se dă acest argument ciudat: întrucît soldații germani vor fi la noi, îi vom putea supraveghea și în felul acesta vom evita războiul! Cu alte cuvinte, guvernanții noștri acționează în felul lui Gribouille (personaj din folclorul francez — N.R.) care pentru a nu se uda, se arunca în apă atunci cînd ploua. Dar este oare generalul De Gaulle atît de naiv încît să creadă acest lucru? Desigur că nu. Atunci? Să spunem pur și simplu că în această chestiune, ca și în altele, interesele clasei dominante, ale trusturilor monopoliste sînt contrarii intereselor Franței".

Incepe o mare luptă care prin amploarea ei reamintește pe aceea dusă în 1952 împotriva proiectului de a se crea așa-zisa C.E.D. (Comunitatea militară europeană). Alianța cu soldășoii naziști care defilează la Bonn calcă în picioare cele mai profunde sentimente ale poporului francez.

Actualele împrejurări istorice cheamă din nou poporul francez la acțiuni menite să pună stavilă renașterii militarismului german agresiv, ale cărui grozăvii nu pot fi uitate.

„Nici o bază germană în Franța", „Nici o cizmă germană pe solul nostru". **Aceste lozinci sînt înscrise pe frontispiciul primăriei din localitatea Auboué, care a interzis intrarea trupelor vest-germane pe teritoriul ei. HERAUS! (AFARĂ!) este inscripția care se poate citi pe caldarîmul străzilor din localitățile franceze prin care au trecut sau unde au fost dislocate unități vest-germane.**

ULTIMELE ȘTIRI ★ ULTIMELE ȘTIRI ★ ULTIMELE ȘTIRI ★ ULTIMELE ȘTIRI

DE PESTE HOTARE

IN LUME RĂSUNĂ

Tot mai multe glasuri pentru rezolvarea pașnică a problemelor internaționale

★ ★ ★

Lucrările seminarului studențesc internațional de la Berlin

BERLIN 12 (Agerpres). — La Berlin continuă de patru zile lucrările seminarului studențesc internațional consacrat rezolvării pașnice a problemei germane. La seminar participă reprezentanți din peste 50 de țări. În cursul discuțiilor au luat cuvîntul reprezentanți ai studenților dintr-o serie de țări. A. Kruczkowski (Polonia) a condamnat cu hotărîre propaganda revanșardă desfășurată în Germania occidentală împotriva R. P. Polone și a R. S. Cehoslovace.

Lamberts, secretarul Consiliului Central al Uniunii Tineretului Liber German, a propus „Asociației studenților din Germania occidentală" ca în anul 1961 să aibă loc un congres al studenților din cele două state germane consacrat problemelor dezarmării și încheierii tratatului de pace.

Scrisoarea lui N. S. Hruşciov

BERLIN 12 (Agerpres). — TASS: În timpul dezbaterilor care au avut loc la 12 noiembrie la seminarul internațional al studenților pentru rezolvarea pașnică a problemei germane, Jiri Pelikan, președintele Uniunii Internaționale a Studenților, a anunțat că pe adresa seminarului a fost primită o scrisoare din partea lui N. S. Hruşciov, președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S. Oleg Kutafin, conducătorul delegației sovietice, a dat citire textului scrisorii, întîmpinată cu aplauze furtunoase de către asistență.

„Este foarte bine — se spune în scrisoare — că reprezentanții organizațiilor de tineret manifestă interes față de problemele importante ale contemporaneității, de rezolvarea cărora depind destinele păcii, precum și viitorul tineretului, crearea condițiilor pentru studiile, munca și odihna lui. Una din problemele internaționale centrale este în momentul de față lichidarea rămășițelor celui de-al doilea război mondial, încheierea tratatului de pace cu cele două state germane și rezolvarea pe această bază a problemei Berlinului occidental acordîndu-i-se statutul de oraș liber. Cu cît tratatul de pace va fi încheiat mai repede, cu atît pacea va fi mai trainic asigurată nu numai în Europa, ci și în lumea întreagă.

Uniunea Sovietică se pronunță pentru o rezolvare a problemei germane care să corespundă intereselor popoarelor tuturor țărilor, ce au avut de suferit de pe urma agresiunii hitleriste, să țină seama de interesele poporului german și să nu aducă vreun prejudiciu nici uneia din părțile interesate. Nu este normal că după 15 ani de la terminarea celui de-al doilea război mondial poporul german nu are încă un tratat de pace. Lipsa unui tratat de pace nu convine decît cercurilor revanșarde din Germania occidentală și creează piedici în calea apropierii și colaborării dintre cele două state germane.

Trebuie încheiat tratatul de pace, consfințită în acesta situația existentă și atunci atmosfera politică în Europa se va îmbunătăți. În felul acesta va fi creat un obstacol în calea reînvierii militarismului german. Istoria ne învață că cel ce subapreciază pericolul pe care îl prezintă pentru cauza păcii imperialismul și revanșismul german, acela comite o crimă față de poporul său.

Noi dorim ca problema tratatului de pace să fie rezolvată pe calea tratativelor și împreună cu toate statele interesate sîntem gata să căutăm calea pentru rezolvarea ei neîntîrziată.

Urez tuturor participanților la seminar muncă rodnică, succes la învățătură, sănătate și fericire personală".

★

Manifestații în Franța

PARIS 12 (Agerpres). — Cea de-a 42-a aniversare a armistițiului din 1918 a fost cinstită în Franța prin mari manifestații de protest împotriva staționării trupelor vest-germane pe teritoriul francez.

În incinta universității din Paris a avut loc în după amiaza zilei de 11 noiembrie un miting la care au participat profesori, asistenți și studenți de la diferite facultăți.

Au avut loc manifestații în fața monumentelor ridicate în memoria victimelor militarismului german în diferite localități și în suburbiile pariziene Choisy-le-Roi, Saint-Cyr-l'Ecole, Palaiseau.

La mitingul de la Petit-Quevilly (departamentul Seine Maritime) a luat cuvîntul un reprezentant al Consiliului păcii din orașul vest-german Hamburg. El a mulțumit cu căldură tuturor francezilor care luptă activ împotriva reînvierii militarismului german.

Populația departamentului Sena a primit cu indignare dispoziția prefectului departamentului de a se scoate de pe clădirile primăriilor toate lozincile și inscripțiile care exprimau proteste împotriva staționării trupelor Bundeswehrului în Franța.

Apelul unui grup de personalități americane adresat lui J. Kennedy

NEW YORK 12 (Agerpres). — Ziarul „New York Times" publică o scrisoare semnată de un grup de personalități americane în legătură cu problema scăderii prestigiului S.U.A. în lume.

„Sîntem pe deplin de acord cu senatorul Kennedy, se spune în scrisoare, că prestigiul Statelor Unite a suferit un serios eșec. Totuși cauzele nu ni se par cîtuși de puțin că se datorește unei pregătiri militare inadecuate, ci unei lipse de conducere pe drumul spre pace".

„Și acest lucru, spun în continuare autorii scrisorii, este tocmai ceea ce dorește întreaga lume — Europa, Asia, America de sud și țările recent eliberate din Africa: o reducere a încordării și neîncrederii între Est și Vest, nu o intensificare a războiului rece și cursei înarmărilor, nu o posibilă reluare a experiențelor nucleare — acest „păcat împotriva viitorului..."

Scrisoarea subliniază că „nu numai în străinătate dar și în țara noastră, nenumărate persoane cu rațiune și simțul răspunderii se simt descurajate cînd în cadrul „marilor dezbateri" (autorii scrisorii se referă la polemica dintre Kennedy și Nixon din cursul campaniei prezidențiale — n.r.) ele aud mai mult declarații despre forța militară sau promisiuni în sensul unui și mai mare efort militar. Toate acestea pot, mai curînd sau mai tîrziu, să ne ducă dincolo de „marginea prăpastiei" în „abisul de unde nu mai există întoarcerea".

În încheiere autorii scrisorii adresează noului președinte apelul de a încerca să ridice prestigiul Statelor Unite, conducîndu-le pe drumul păcii „care este astăzi mai vital și esențial decît orice altceva și care prezintă unica alternativă la sinuciderea prin distrugere".

Cine l-a otrăvit pe Felix Moumie

CAIRO 12 (Agerpres). — După cum transmite corespondentul din Cairo al agenției B.T.A., asasinarea lui Felix Moumie, președintele „Uniunii populațiilor din Camerun", otrăvit de agenți ultracolonialiști la Geneva, a stîrnit o puternică indignare în rîndul reprezentanților africani la Cairo.

Se știe, scrie corespondentul, că poliția din Geneva face cercetări în legătură cu asasinarea lui Moumie. Totuși opinia publică de aici se îndoiește că ancheta tinde, într-adevăr, să descopere numele criminalilor și ale celor din al cărui ordin au acționat ei. În orice caz noi știm bine cine este asasinul, a declarat Kamen Sakeo, membru al Comitetului Executiv al „Uniunii Populațiilor din Camerun". Aceștia sînt membri ai așa-numitei organizații „Mina roșie" — bandă de asasini și teroriști creată de biroul nr. 2 (contraspionajul francez — N.R.) în scopul exterminării liderilor mișcării de eliberare națională din Africa.

Dincolo de activitatea „mîinii roșii" nu este greu de văzut umbra Pentagonului, a declarat Ali Soliman, reprezentantul Zanzibarului în Asociația africană de la Cairo. El a povestit următorul episod caracteristic: La 19 octombrie, cu prilejul unei recepții la ambasada S.U.A. din Cairo un oarecare diplomat american, care s-a prezentat ca „secretar pentru problemele politice", i-a declarat cu insolență lui Soliman: „Voi, liderii africani, trebuie să știți că fiecare dintre voi care își închipuie multe despre sine și care acționează cum acționează, de pildă, Patrice Lumumba în Congo, va fi lichidat".

După părerea reprezentanților africani de la Cairo, subliniază corespondentul agenției B.T.A., acest diplomat american care într-un moment de enervare a vorbit mai mult decît trebuia, a exprimat în mod clar în ce constă „misiunea eliberatoare americană" în Africa: să lipsească de conducere lupta popoarelor asuprite împotriva imperialismului, încercînd pe cît posibil să cumpere conștiințele, lichidînd fizic pe conducătorii care nu se lasă cumpărați.

Imperialiștii americani în alianță cu imperialiștii francezi sînt adevărații vinovați de asasinarea lui Moumie.

Un mare miting în sprijinul guvernului legal al Laosului

HANOI 12 (Agerpres). — Postul de radio Patet-Lao relatează că la 9 noiembrie a avut loc în orașul Sam-Neua — capitala provinciei Sam-Neua — un mare miting în sprijinul politicii de pace și neutralitate a guvernului Suvanna Fumma. Participanții la miting au salutat călduros pe prințul Sufanuvong, președintele C.C. al Partidului Neo Lao Haksat, pe Folsena, șeful delegației guvernamentale la tratativele de la Vientiane și pe căpitanul Kong Le, conducătorul „comitetului revoluționar", care au participat la miting.

Luînd cuvîntul la miting, prințul Sufanuvong, Folsena și căpitanul Kong Le au chemat populația și armata să lupte pentru unificarea țării, pentru restabilirea păcii și liniștii.

„O tendință vădită spre reînnoire"

Declarația Secretariatului P. C. Italian în legătură cu rezultatele alegerilor municipale

ROMA 12 (Agerpres). — La 12 noiembrie Secretariatul Partidului Comunist Italian a dat publicității o declarație cu privire la rezultatele alegerilor municipale care au avut loc în Italia la 6-7 noiembrie. După cum subliniază declarația, rezultatul alegerilor „a constituit o nouă confirmare a faptului că Partidul Comunist Italian constituie principala forță muncitorească și populară, cheia oricărui progres pe calea democrației".

„Tabloul general al victoriei poporului, se spune în continuare în declarație, este completat printr-un alt fapt de însemnătate națională: o vădită dare înapoi a Partidului democrat-creștin și a forțelor anticonstituționale de dreapta".

Secretariatul Partidului Comunist Italian subliniază că toate aceste fapte „arată că alegătorii au votat cu fermitate în favoarea forțelor de stînga, că ei manifestă o tendință vădită spre reînnoire" și „reprezintă o confirmare a procesului de deplasare spre stînga care se înregistrează în țară".

În declarație se spune că „fiecare vot dat în favoarea comuniștilor, fiecare loc cucerit de comuniști au servit și vor continua să servească formării unei majorități unitare, democratice și antifasciste, bazată în primul rînd pe colaborarea dintre comuniști și socialiști, deschisă tuturor forțelor lagărului democrat și antifascist".

„Vom vinde Cubei tot ceea ce îi va trebui"

HAVANA 12 (Agerpres). — TASS: Directorul „Institutului canadian pentru comerțul cu America", care se află în vizită la Havana a declarat că în prezent tratativele dintre Cuba și Canada cu privire la dezvoltarea intensă a comerțului dintre aceste două țări sînt pe cale de a se încheia cu succes.

Exprimîndu-și convingerea că Republica Cuba va deveni o piață de desfacere activă pentru producția canadiană, directorul „Institutului canadian pentru comerțul cu America" a declarat: „Desigur că Statelor Unite nu le va conveni această politică comercială a Canadei. Cu toate acestea, însă, vom vinde Cubei tot ceea ce îi va trebui și vom fi în măsură să-i livrăm".

Li s-a răpit dreptul de vot

NEW YORK 12 (Agerpres). — După cum anunță agenția U.P.I., Roy Wilkins, secretar executiv al Asociației naționale pentru propășirea populației de culoare din Statele Unite, a declarat că în alegerile prezidențiale care au avut loc marți în S.U.A., milioane de cetățeni negri din diferite state sudice au fost împiedicați să-și exercite dreptul lor de vot. În Mississippi, spre exemplu, peste 487.000 de negri cu drept de vot au fost privați de acest drept.

Scurte știri

PARIS. — Agenția Reuter anunță că în cursul incidentelor provocate la 11 noiembrie la Alger de elementele ultracolonialiste, au fost rănite peste o sută de persoane. Au fost operate peste 70 de arestări. Se anunță de asemenea că vineri seara, președintele Franței, De Gaulle a avut o întrevedere cu primul ministru Debré în legătură cu incidentele sîngeroase de la Alger. Agenția U.P.I. anunță că au fost difuzate „în secret" în rîndurile armatei franceze din Algeria manifeste „în care se cere sprijin pentru rebelii judecați la Paris".

MANAGUA, (NICARAGUA). — Agenția Reuter anunță din surse oficiale că o răscoală împotriva dictatorului Somoza s-a produs în localitatea Jinotepe, la 60 km. sud de Managua. Detașamente ale gărzii naționale au fost trimise de urgență la Jinotepe; luptele continuă.

CARACAS. După cum anunță agenția U.P.I., Ramon Velasquez, secretarul prezidențial al Venezuelei, a declarat la 11 noiembrie că „guvernul țării și-a prezentat în bloc demisia președintelui Romulo Betancourt pentru a înlesni efectuarea unor mari remanieri".

Plaga șomajului în țările capitaliste

S. U. A.

NEW YORK 12 (Agerpres). — Sub titlul „*Noul președinte va avea de făcut față unor serioase greutăți economice*" ziarul „NEW YORK TIMES" publică un material-bilanț despre fenomenele de depresiune ce se manifestă de mai multe luni în economia Statelor Unite.

„*In luna septembrie*, subliniază ziarul, *numărul șomerilor a crescut față de perioada de început a anului în curs cu peste 168.000 de oameni*".

Referindu-se la aceeași problemă ziarul „WASHINGTON POST" arată că *potrivit statisticilor oficiale numărul șomerilor totali din Statele Unite se ridică la 3.600.000 oameni*. Pe lîngă această masă de oameni care trăiesc numai din așa-zisele ajutoare pentru șomaj mai există încă 2.800.000 de oameni care, după cum arată revista „New Republic", lucrează doar patru zile pe săptămînă. De asemenea, *revista subliniază că IN PREZENT S.U.A. SE AFLĂ IN FAȚA CELEI MAI SERIOASE PROBLEME A ȘOMAJULUI DE 15 ANI INCOACE*.

ANGLIA

LONDRA 12 (Agerpres). — In legătură cu agravarea crizei în industria de automobile din Anglia, primejdia șomajului se intensifică.

La 9 noiembrie 2.000 de muncitori de la uzina de ștanțare din Cowley, de lîngă Oxford, au fost nevoiți să plece acasă din cauza lipsei de lucru. După concedierea a 1.700 de muncitori de la întreprinderea „Standard Motors Company" din Coventry, cei 6.000 de muncitori rămași au fost trecuți la săptămîna de lucru de trei zile.

BELGIA

BRUXELLES. După cum reiese din datele publicate de Oficiul național belgian al plasării brațelor de muncă, la sfîrșitul lunii octombrie și începutul lunii noiembrie existau în Belgia 200.000 de șomeri totali și parțiali.

Fărădelegile comise de bandele lui Mobutu în Congo

LEOPOLDVILLE 12 (Agerpres). — Noile fărădelegi ale bandelor lui Mobutu care au arestat pe conducătorul provinciei Leopoldville, Kamitatu, au încordat la maximum atmosfera în capitala Republicii Congo. In oraș domnesc haosul și confuzia. Corespondentul din Leopoldville al agenției Taniug anunță că la 11 noiembrie numeroși ambasadori și însărcinați cu afaceri ad-interim au vizitat reprezentanța O.N.U. și au atras atenția asupra faptului că banditii lui Mobutu amenință fățiș pe membrii corpului diplomatic și ai misiunilor diplomatice.

Bandele lui Mobutu au săvîrșit în ultimele zile o serie de acțiuni revoltătoare. Ele au pătruns în locuința însărcinatului cu afaceri al Iugoslaviei și au instalat acolo pe un ofițer de-al lor, au bătut pe șoferul însărcinatului cu afaceri al Indiei, l-au percheziționat pe acesta din urmă, au dat jos din automobil pe ambasadorul Libiei și au încercat să pătrundă în sediul ambasadei Republicii Arabe Unite.

LEOPOLDVILLE 12 (Agerpres). — După cum transmite din Leopoldville corespondentul ziarului „Borba", refuzul ambasadei americane de a acorda vize pentru plecarea la New York a reprezentanților guvernului legal al Congoului la O.N.U., a miniștrilor Thomas Kanza și Maurice Mpolo, a produs „o impresie penibilă". Șeful delegației congoleze, Kanza, după cum se arată în știre, a adresat ambasadorului S.U.A. în Congo, Timberlake, o scrisoare de protest.

Noi represalii împotriva elementelor democratice și patriotice în Grecia

ATENA 12 (Agerpres).— TASS: Cercurile progresiste din Grecia desfășoară o luptă hotărîtă pentru eliberarea lui Manolis Glezos și a celorlalți democrați greci.

După cum relatează ziarul „Avghi" numeroși fruntași politici și reprezentanți ai vieții publice din Grecia, printre care deputați ai partidului liberal, ai Uniunii democratice etc., au semnat o nouă petiție cerînd punerea în libertate a lui Manolis Glezos.

Autoritățile persecută pe participanții la această mișcare și recurg la noi represalii. În întreaga Grecie poliția cheamă la secțiile de poliție și jandarmerie pe cetățenii care au semnat petiția, efectuează percheziții, razii de noapte. După cum relatează ziarul „Avghi", neputînd rezista „prelucrării psihologice" din partea jandarmilor din Corfu, consilierul comunal Zohios, arestat pentru că a participat la mișcarea pentru eliberarea lui Glezos, și-a pus capăt vieții.

La 12 noiembrie la tribunalul penal din Atena a început procesul lui F. Vettas, activist al Partidului Comunist din Grecia. S-a anunțat că la 17 noiembrie va avea loc la tribunalul militar din Atena procesul altor doi comuniști greci — M. Kolokotronis și F. Protogherelis, acuzați de încălcarea legii 375 și de „tentativă de spionaj". Acesta este al cincilea proces de acest fel în ultimele 18 luni.

Ziarul „Avghi" arată că, punînd la cale aceste procese, autorități și-au manifestat intenția de a intensifica persecutarea democraților din Grecia.

Valul de teroare polițistă care a cuprins întreaga Grecie a stîrnit indignare și proteste din partea opiniei publice. În ședința din 11 noiembrie a parlamentului grec deputatul Iliu a prezentat în numele grupului parlamentar al E.D.A. o interpelare adresată guvernului cerînd să se pună capăt terorii.

Reprezentanții guvernului au reușit să zădărnicească discutarea acestei interpelări. Iliu a subliniat că E.D.A. va continua să ceară guvernului să răspundă pentru teroarea pe care o dezlănțuie împotriva adversarilor săi politici.

După cum anunță presa, organizația internațională a ziariștilor și Asociația internațională a juriștilor democrați au anunțat că vor trimite în Grecia o comisie pentru a ancheta înăbușirea libertăților democratice și în special a libertății presei în Grecia. Presa guvernamentală cere ca această comisie să nu fie primită în Grecia.

Criza dolarului și aliații S. U. A.

„Dolarul este suspect"; „Există temeri că dolarul va fi devalorizat"; „Lumea pierde încrederea în dolar"; „Noul președinte va avea probleme serioase în legătură cu dolarul", iată numai cîteva din lamentările revistei americane „U S. News and World Report", cuprinse într-un singur articol referitor la criza financiară din S.U.A.

Ce a provocat această răbufnire? Semnalul l-a dat recenta „febră a aurului" de pe piața din Londra, cînd numeroși deținători de capitaluri, ne mai avînd încredere în dolar, s-au repezit să cumpere aur cu dolarii ce-i aveau.

Această „fugă" de dolar spre aur n-a fost întîmplătoare; ea a fost determinată de situația tot mai dificilă în care se află economia S.U.A. În legătură cu aceasta, ziarul „New York Times" scrie: „Noul președinte va trebui să facă față depresiunii economice și balanței de plăți deficitare. Totodată el va trebui să facă față pericolului inflației, care, după toate probabilitățile, este perpetuu, ca și problemei concedierilor și șomajului. Acestea sînt numai cîteva din greutățile economice care cer o rapidă rezolvare".

Încercînd să facă o analiză a dificultăților prin care trece economia S.U.A., „Saturday Evening Post" amintește de uriașul deficit al balanței de plăți a S.U.A. și pune punctul pe „i": **„Amploarea poverii militare este aceea care ne silește să meditățm serios"**, scrie publicația americană citată.

După cum se știe, această problemă produce bătaie de cap nu numai oficialităților de la Washington. Ea a devenit un coșmar și pentru aliații S.U.A. de peste Atlantic. Primii vizați au fost cei din R. F. Germană. După cum s-a aflat, într-o scrisoare secretă adresată recent de președintele Eisenhower cancelarului Adenauer se cere ca Bonnul să pună la dispoziția S.U.A. suma de 4 miliarde mărci, chipurile, sub forma unor contribuții mai mari ale R.F.G. la așa-zisul ajutor pentru țările slab dezvoltate și la cheltuielile de întreținere a bazelor S.U.A. în Germania occidentală. Pentru a susține această cerere, în zilele următoare urmează să sosească la Bonn ministrul Finanțelor al S.U.A., Anderson, și secretarul de stat adjunct, Dillon.

Această „încercare a S.U.A. de a trece asupra țărilor aliate criza lor financiară" — după cum scrie ziarul vest-german „Deutsche Woche" — provoacă nemulțumire în R.F.G. „Deficitul balanței de plăți a S.U.A. — scrie „Deutsche Woche" — nu justifică hotărîrea americanilor de a recurge la propriile noastre buzunare pentru acoperirea acestui deficit. Dacă balanța de plăți a S.U.A. prezintă un deficit, care în anul acesta se va ridica la peste 3 miliarde dolari, acest lucru se datorează în primul rînd cheltuielilor uriașe ale Washingtonului pentru menținerea centurii de baze militare în jurul țărilor socialiste. Prin urmare, deficitul balanței de plăți este în mod limpede o consecință a războiului rece".

„Creșterea continuă a poverii înarmărilor și a altor cheltuieli necesitate de războiul rece — scrie în continuare „Deutsche Woche" — **amenință să primejduiască tot mai mult situația economică a țărilor occidentale. În aceste condiții lucrul cel mai cuminte ar fi să se analizeze politica războiului rece, al cărei eșec devine cricum din ce în ce mai evident, și să se ajungă la o înțelegere cu privire la dezarmare".**

Concluzia publicației vest-germane este după cît se vede îndreptățită.

N. P.

NOTE EXTERNE

Militariștii occidentali agită ideea fabricării unei bombe atomice ieftine

Cetățeanul: — Ce chilipir pe capul meu!

Desen de EUGEN TARU

RĂSFOIND PRESA STRĂINĂ

U. R. S. S. deține întîietatea în domeniul cercetărilor științifice

Referindu-se la perspectivele întrecerii economice dintre Est și Vest, ziarul elvețian „NEUE ZÜRCHER ZEITUNG" scrie într-un articol publicat recent:

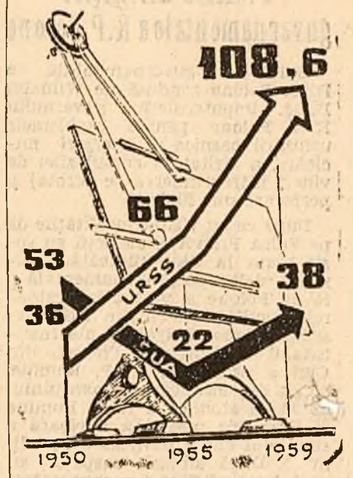
„Ar fi foarte bine dacă lumea occidentală s-ar edifica asupra uriașelor pierderi care intervin datorită nefolosirii permanente a capacităților de producție prin șomaj, greve și recesiuni. Nu este de loc imbucurător să aflăm că producția industrială a S. U. A. (luînd ca bază anul 1956=100) a scăzut în 1959 la 97, ca urmare a recesiunii din 1957–1958, în timp ce indicele sovietic corespunzător este evaluat la 123,5. În același timp, se știe că investițiile sovietice care reprezintă 25 la sută ale produsului social brut depășesc considerabil prevederile corespunzătoare ale statelor industriale occidentale...

Este cu atît mai dureroasă constatarea, continuă ziarul, întrucît Uniunea Sovietică este pe cale să depășească în domeniul cercetărilor și dezvoltării tehnice, precum și în domeniul învățămîntului și formării de cadre, țările industriale occidentale... În 1956, Uniunea Sovietică a cheltuit în domeniul cercetărilor fonduri care reprezentau 1,75 la sută din venitul național, sau mai precis cîte 16 dolari pe cap de locuitor. În 1959 aceste fonduri au crescut la 2 la sută, respectiv la 18 dolari pe cap de locuitor. În bugetul pe anul 1960 s-au prevăzut fonduri pentru cercetări științifice care vor însuma 3,7 la sută din venitul național, respectiv 33 dolari pe cap de locuitor. Această dezvoltare trebuie să ne dea de gîndit...

Oare nu ne vom da seama de importanța acestor fapte decît în momentul în care va fi prea tîrziu, și cînd rămînerea în urmă nu va putea fi recuperată decît cu cele mai mari greutăți, sau de loc? Nu este oare rușinos să constați că în timp ce sovieticii au creat la Moscova într-un timp foarte scurt o universitate pentru mii de studenți din țările slab dezvoltate — în R. F. Germană, de pildă, un număr considerabil de candidați, îndeosebi în profesiile tehnice și științifice, nu au avut acces la universități din cauza lipsei de locuri?".

Promoția de ingineri în U.R.S.S. și S.U.A.

(în mii de oameni)



În 1926, în U.R.S.S. au existat 168.000 de studenți înscriși în instituțiile de învățămînt superior și numai ceva peste 2.500.000 de lucrători intelectuali.

Anul trecut, în Uniunea Sovietică au existat 2.200.000 de studenți, adică de 13 ori mai mult, iar numărul lucrătorilor intelectuali a crescut de 8 ori și depășește 20.000.000 de oameni.

În aceeași perioadă, numărul inginerilor, tehnicienilor și agronomilor a crescut de 18 ori, al oamenilor de știință de 23 ori. U.R.S.S. pregătește anual de trei ori mai mulți ingineri decît S.U.A.

„Guardian": „S. U. A. înfrînte în cea mai dificilă cursă tehnică"

„Milioane de americani au început să-și dea seama cu neliniște că atributul „american" nu mai constituie o garanție a conducerii sau superiorității", scrie ziarul englez „Guardian", referindu-se la faptul că Uniunea Sovietică a luat-o înaintea Statelor Unite în ce privește cercetarea spațiului cosmic. „O țară care întotdeauna se fălise cu virtuozitatea sa tehnică, — adaugă „Guardian" — a fost înfrîntă în una din cele mai dificile curse tehnice din istorie".

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA București, Piața „Scînteii". Tel 17.60.10, 17.60.20. Abonamentele se fac la oficiile poștale, factorii poștali și difuzorii voluntari din întreprinderi și instituții. Tiparul: Combinatul Poligrafic Casa Scînteii „I. V. Stalin"